This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Digitized by Google

UNIVERSITEITSBIBLIOTHEEK GENT

Digitized by Google

H.N. 1064

C. Geo. 117

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

HN 1064

FLORA PARISIENSIS,

OU

DESCRIPTIONS ET FIGURES DES PLANTES

QUI CROISSENT AUX ENVIRONS DE PARIS;

AVEC

Les différens Noms, Classes, Ordres & Genres qui leur conviennent, rangés suivant la méthode sexuelle de M. LINNÉ; leurs Parties caractéristiques, Ports, Propriétés, Vertus & Doses d'usage en médecine, suivant les Démonstrations de Botanique qui se font au Jardin du Roi.

Par M. BULLIARD.

Ouvrage orné de plus de 600 Figures coloriées d'après nature.

TOME QUATRIÈME.

A PARIS,

Chez P. FR. DIDOT le jeune, Libraire, quai des Augustins.

M. DCC. LXXIX.

AVEC APPROBATION, ET PRIVILÈGE DU ROI.

U.E.G.E.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *AJUGA*.

HERBE BISANNUELLE.

Noms { latin. *Ajuga pyramidalis*, *Lin.*
françois. LA BUGLE VELUE.
—vulgaire. LA BUGLE SAUVAGE.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur labiée de grandeur naturelle, vue de côté.

2. Une fleur vue de face.

3. Une fleur deſſinée à la loupe, quatre grandes étamines & deux petites.

4. Le calice deſſiné à la loupe; il ſert de baſe à quatre germes ſurmontés d'un ſtyle buſurqué, qui, dans l'état de maturité, deviennent quatre ſemences alongées & nues.

PORT. Ses tiges s'élevent de trois ou quatre pouces : on la trouve dans les bois, les taillis; elle fleurit au mois de Juin. Herb. II. VI.

PROPRIÉTÉS. On croit ſes propriétés ſemblables à celles de la Bugle commune; mais on s'en ſert rarement en médecine.

Digitized by Google

Bugle velue

Digitized by Google

U. B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *AJUGA.*

PLANTE VIVACE.

Noms { latin. *Ajuga reptans, Lin.*
françois. LA BUGLE SAUVAGE.
—vulgaires. LA BUGLE VELUE, LA PETITE CONSOUDE, LA TRAINASSE.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, vue de côté.

2. Une fleur deſſinée à la loupe, vue de face; c'eſt une corolle labiée, à laquelle ſont attachées quatre étamines, deux grandes & deux petites.

3. Le calice deſſiné à la loupe; le piſtil repoſe ſur quatre graines nues.

PORT. Il y a des tiges qui s'élevent à la hauteur de cinq ou ſix pouces, & portent des fleurs; tandis que les autres ſont rampantes, & ne portent ni fleurs ni fruits. Cette plante croît abondamment dans les bois, les prés: elle fleurit au mois de Mai. Herb. II, V, VI.

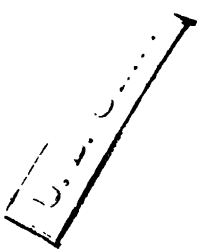
PROPRIÉTÉS. Toute la plante eſt aſtringente, vulnéraire, réſolutive, foiblement apéritive.

USAGES. La bugle s'emploie ſeule ou avec d'autres plantes, comme vulnéraire; on en fait prendre le ſuc ou la décoction, & elle entre dans la plupart des anciennes compoſitions vulnéraires; on en fait boire le ſuc ou l'infuſion ou la décoction dans la dyſſenterie, les hémorrhagies, les cas d'efforts, chûtes, contuſions.

Digitized by Google

Bugle.

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *TEUCRIUM.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Teucrium Botrys*, Lin.
françois.
——vulg. L'HERBE DE SAINT-MICHEL.

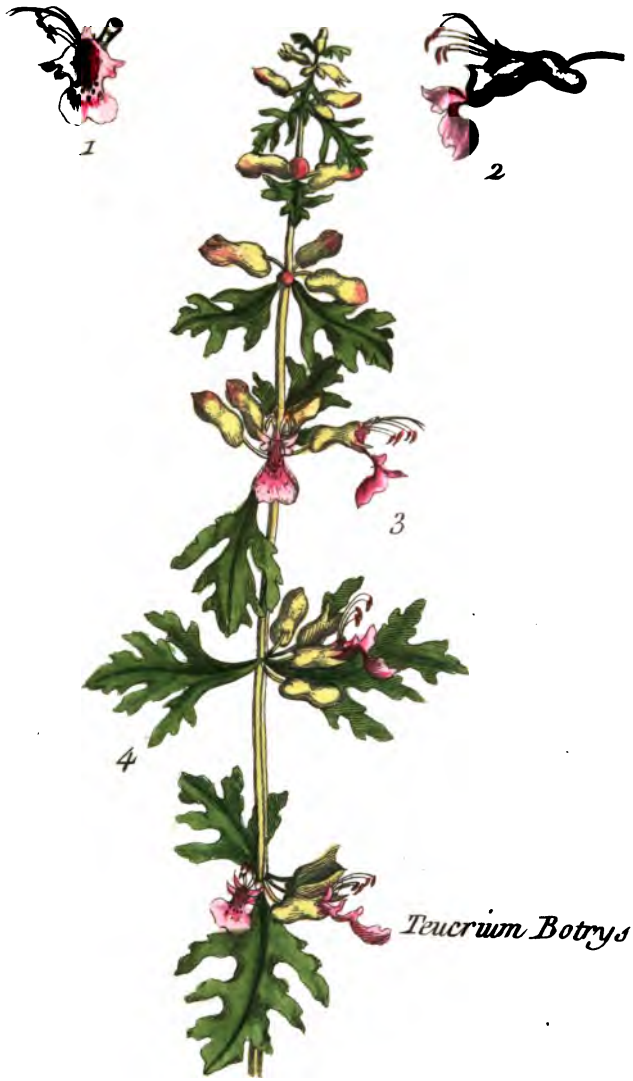
Détail des parties caractériſtiques.

Les fleurs des *Teucrium* ſont faciles à diſtinguer par leur corolle qui n'a qu'une lèvre; les étamines ſont longues, & tiennent lieu de lèvre ſupérieure.

1. Fleur vue de face, deſſinée à la loupe.
2. Fleur vue de côté, deſſinée à la loupe.
3. Fleur de grandeur naturelle.
4. Feuille de grandeur naturelle.

PORT. Ses tiges s'élèvent de ſix à ſept pouces. On la trouve dans les terrains ſecs & arides; elle fleurit en juillet & août. Herb. II. VI.

Digitized by Google

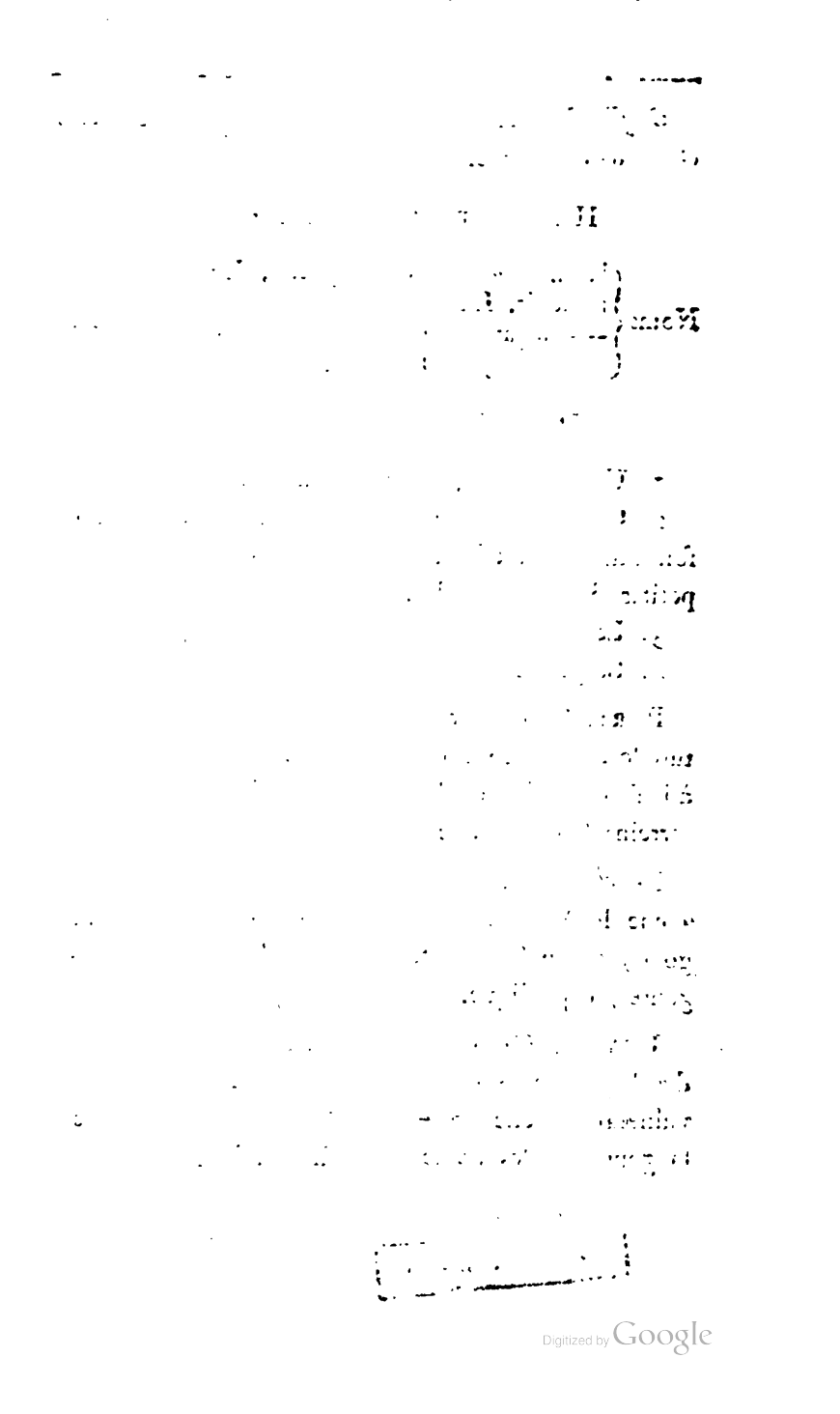


Teucrium Botrys

Digitized by Google

U. GENT

Digitized by Google



Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOS-PERMIE. Genre de Lin. *TEUCRIUM.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Teucrium Chamæpytis*, Lin.
françois. L'IVETTE.
—vulgaires. LE CHAMÉPITIS, LA LIVETTE, LE BARBET.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, vue de côté.
2. Une fleur ouverte : on voit les étamines qui y ſont attachées ; elles ſont au nombre de quatre, deux petites & deux grandes.
3. Le calice.
4. Le germe ſurmonté d'un ſtil bifurqué.

PORT. Ses tiges ſont repréſentées de grandeur naturelle ; elles ſont légérement velues. Elle fleurit à la fin de l'été : on la trouve dans les champs, les terreins ſabloneux. Herb. V.

PROPRIÉTÉS. Si on la broie entre les doigts, elle a une légère odeur de poix ; elle eſt très-amère au goût ; elle paſſe pour fébrifuge, vulnéraire, aſtringente, céphalique.

USAGES. On fait avec les feuilles & les fleurs des décoctions & des infuſions apéritives, fébrifuges, vulnéraires ; elle entre dans divers remèdes contre la goutte & les douleurs de rhumatiſme.

U. G. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERNIE. Genre de Lin. *TEUCRIUM.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Teucrium*, *Scorodonia*, Lin.
françois. LA SAUGE DES BOIS.
——vulgaires. LE CHAMARAS DES BOIS, LE FAUX SCORDIUM, LA SAUGE DES FORÊTS.

Détail des parties caractéristiques.

1. Epi de fleurs de grandeur naturelle.

2. Une fleur ouverte afin de laisser voir les étamines qu'elle renferme.

3. Un calice dessiné à la loupe.

PORT. Ses tiges s'élèvent de deux pieds : on la trouve dans les bois ; elle fleurit sur la fin de l'été. Herb. VI.

PROPRIÉTÉS. Les feuilles ont un goût herbacé un peu âcre, & une foible odeur de scordium ; les fleurs n'ont pas d'odeur.

On dit cette plante astringente, apéritive, vulnéraire, mais à un degré plus foible que le scordium ou chamaras.

Digitized by Google

Digitized by Google

GIFT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE.
ure de Lin. *TEUCRIUM.*

HERBE VIVACE.

ms { latin. *Teucrium Scordium*, Lin.
françois. LE SCORDIUM.
——vulgaires. LE VRAI SCORDIUM, LA GERMANDRÉE AQUATIQUE, LE CHAMARRAS.

Détail des parties caractériſtiques.

A. Extrémité ſupérieure d'une tige de grandeur naelle.

1. 2. Fleurs deſſinées à la loupe; elles ſont monopées, découpées en cinq parties; elles ont quatre étaines qui tiennent lieu de lèvre ſupérieure; les calices t d'une ſeule pièce, diviſés en cinq parties, & connent quatre ſemences nues.

PORT. Les tiges ſont longues d'un pied ou environ; es ſont rampantes; & s'élèvent rarement à plus de t à huit pouces. On trouve cette plante dans les droits marécageux, dans les terrains humides; elle rit ſur la fin de l'été. Herb. VI.

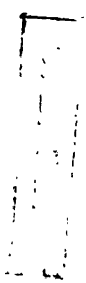
PROPRIÉTÉS. Elle a une odeur forte, aromatique tient un peu de l'ail, une ſaveur amère; elle eſt rifuge, vermifuge, diaphorétique, ſudorifique, vulaire.

USAGES. On en fait des infuſions comme du thé, on en recommande l'uſage dans les fièvres malis, la petite vérole, les maladies de la peau. On qu'un long uſage de cette plante a guéri la goutte.

Digitized by Google

Scordium.

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *TEUCRIUM.*

PLANTE VIVACE.

Noms { latin *Teucrium Chamædrys*, *Lin.*
françois LA GERMANDRÉE.
—vulgaire le PETIT CHÊNE, l'HERBE DES FIEVRES, le CALAMANDRIER, le SCEAU de la fievre, la CHÊNETTE.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, vue de face.

2. Une fleur avec son calice, vue de côté.

3. Quatre étamines, deux grandes & deux petites, avec un pistil.

4. Ces étamines tiennent lieu de levre supérieure à la fleur.

5. Quatre graines nues au fond du calice.

6. Forme des graines.

7. Le pistil bifurqué, tenant à l'ovaire.

PORT. Cette plante s'éleve de huit ou dix pouces: elle fleurit en Juillet, Août & Septembre: elle croît dans les bois, à l'exposition du midi, & dans les terreins secs, Herb. II, IV, V.

PROPRIÉTÉS. Les feuilles & les sommités des tiges ont une saveur amere, sont un peu astringentes & aromatiques.

USAGE. On les recommande comme sudorifiques, diurétiques, emménagogues, toniques ou propres à fortifier l'estomac & autres visceres; & contre les fievres intermittentes, les cachexies.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *TEUCRIUM.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Teucrium montanum*, Lin.
françois.
——vulg. LE FAUX GAZON BLANC.

Détail des parties caractéristiques.

A. Tige de grandeur naturelle; les fleurs sont toujours amassées en corymbe, & les feuilles opposées deux à deux.

1. Fleur dessinée à la loupe.

2. 3. Calice dessiné de différens sens : chaque calice est à cinq divisions recourbées sur elles-mêmes; le fond est occupé par quatre graines nues, qui ne sont dans leur état de maturité que long-temps après la chute des fleurs.

PORT. Cette plante est dessinée de grandeur naturelle : de la même racine, il sort quelquefois jusqu'à douze tiges, qui s'étendent & s'entrelacent en tout sens. Il y a quelques jardins où on la cultive comme fleur d'agrément : on en fait la garniture des plates-bandes; elle reste fort long-temps en fleurs : le dessous des feuilles est assez blanc, ce qui lui fait donner son nom françois; mais il ne faut pas la confondre avec le *Cerastium tomentosum*, qui fait de si beaux gazons blancs dans les jardins. On la trouve aux environs de Paris : elle fleurit sur la fin de l'été. Les bestiaux la mangent.

Digitized by Google

Teucrium Montanum

Digitized by Google

U. B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *SATUREIA.*

PLANTE ANNUELLE.

Noms { latin. *Satureia hortensis*, *Lin.*
françois. LA SARIETTE.
—vulgaires. L'HERBE A ODEUR, LE SANTI-BON.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Un calice monophylle, découpé en cinq parties preſqu'égalles entre elles.

2. Une corolle monopétale labiée, de grandeur naturelle, vue de côté.

3. Une autre vue de face, dans laquelle on apperçoit quatre étamines, deux grandes & deux petites.

4. Le calice ouvert pour laiſſer voir quatre ſemences qu'il renferme, au milieu deſquelles s'éleve un piſtil.

5. Une fleur coupée tranſverſalement, à laquelle tiennent les quatre étamines que l'inſtrument a épargné.

PORT. Ses tiges s'élevent rarement plus d'un pied; cette plante eſt naturelle aux provinces Méridionales; mais on la cultive ici pour la cuiſine: elle fleurit tout l'été.

PROPRIÉTÉS. Elle a une ſaveur piquante & une odeur aromatique agréable: elle eſt ſtomachique, cordiale, pectorale, ſudorifique.

USAGE. Elle s'emploie dans la cuiſine pour aſſaiſonner & relever le goût des légumes, ſur-tout des feves de marais.

Digitized by Google

Digitized by Google

U.B.

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *LAVANDULA.*

SOUS-ARBRISSEAU.

Noms { latin *Lavandula spica, Lin.*
françois LA LAVANDE.
—vulgaire. LAVANDE femelle.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Un calice d'une ſeule piece, ouvert pour laiſſer voir les quatre graines qu'il renferme.

2. L'ovaire ſurmonté d'un ſtyle.

3. Une fleur labiée monopétale, ouverte pour laiſſer voir l'attache de quatre étamines, dont deux plus grandes, & toutes quatre recourbées dès leur attache. La fleur eſt à cinq diviſions. La levre inférieure de la fleur eſt partagée dans la figure 3; ce qu'il eſt bon de faire obſerver.

4. Les graines n'ont pour péricarpe que le même calice qui ſe referme.

PORT. Ses tiges s'élevent de deux pieds, ou environ: elle fleurit au mois de Juillet & d'Août, & croît dans les Provinces Méridionales du Royaume; mais on en cultive beaucoup ici.

PROPRIÉTÉS. Elle a une odeur forte & agréable: ſes fleurs ſont céphaliques, cordiales emménagogues.

USAGE. On retire des fleurs, par la diſtillation, une eau, un eſprit, & une huile eſſentielle nommée huile de ſpic ou d'aſpic: les bains de vapeurs & les fomentations ſont employés dans la paralyſie: on trempe un linge ou un morceau de papier dans l'huile d'aſpic, & on l'applique ſur la tête pendant la nuit pour faire mourir les poux: on mache les feuilles pour dégorger les glandes de la bouche dans les cas de fluxions.

Digitized by Google

Lavande

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *MENTHA.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Mentha spicata rotundifolia*, Lin.
françois. LA MENTHE AQUATIQUE, *ou* LE MENTHASTRE.
——vulgaires. LA MENTHE SAUVAGE, LA MENTHE D'EAU, LE BAUME A ÉPIS, LE BAUME D'EAU A FEUILLES RIDÉES, LE POULIOT-THYM.

Détail des parties caractéristiques.

A. Extrémité supérieure d'une tige de grandeur naturelle.

M. Feuille de grandeur naturelle.

1. Une fleur dessinée à la loupe : elle n'a qu'un pétale, & il est irrégulier ; la lèvre supérieure est creusée en cuilleron, divisée peu profondément ; elle a quatre étamines, dont deux sont plus petites.

2. Le calice est à cinq divisions ; il renferme quatre semences nues.

PORT. Ses tiges s'élèvent d'un pied ; elles sont quarrées, velues ; ses feuilles sont opposées ; elle fleurit sur la fin de l'été : on la trouve dans les lieux humides, les bois marécageux. Herb. VI.

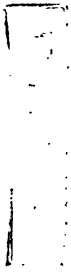
PROPRIÉTÉS. Elle a une odeur aromatique agréable, & une saveur amère & désagréable.

USAGES. Les feuilles, appliquées en cataplasme, ont guéri des sciatiques invétérées, parce qu'elles formoient sur la peau de petites vessies ou ulcères, par où l'humeur prenoit son cours : on les a employées comme vésicatoires.

Digitized by Google

Mente aquatique

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *MENTHA.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Mentha viridis*, Lin.
françois.
——vulgaires. L'HERBE AUX PYRAMIDES, LE BAUME DES RATS D'EAU.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Fleur deſſinée à la loupe, vue de face.

2. Fleur deſſinée à la loupe, vue de côté.

Chaque fleur eſt compoſée d'un calice à cinq diviſions, d'une corolle monopétale diviſée en quatre parties, dont la ſupérieure eſt fendue en deux, de quatre étamines, dont deux grandes & deux petites, & d'un piſtil bifurqué.

L. M. N. Epis de fleurs dans différens états.

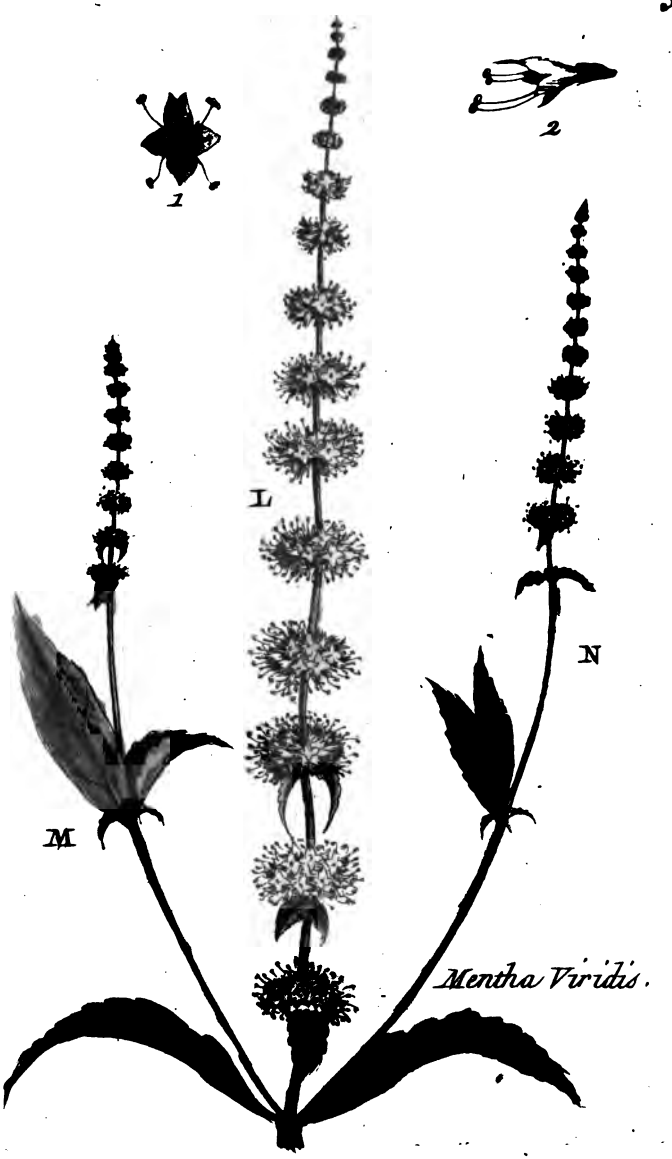
PORT. Ses tiges s'élèvent de deux pieds; elles ſont quarrées & branchues. On la trouve dans les terrains humides: elle fleurit ſur la fin de l'été. Herb. VI.

Il y a des variétés à fleurs bleues, à feuilles petiolées, à feuilles larges, à feuilles panachées.

PROPRIÉTÉS. Les fleurs & les feuilles ont une odeur aromatique, forte & agréable; les feuilles ſont amères au goût.

USAGES. Toute la plante, excepté la racine, entre dans les préparations aromatiques & vulnéraires. On en fait une conſerve, des tablettes & des eaux diſtillées très-gracieuſes; la cuiſine l'emploie pour aromatiſer; quelquefois on met les jeunes feuilles dans les ſalades du printemps; & l'infuſion comme du thé eſt ſtomachique, anti-vaporeuſe, bonne contre les affections venteuſes.

Digitized by Google



Digitized by Google

U. B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *MENTHA*.

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Mentha*, *Pulegium*, Lin.
françois. LE POULIOT.
—vulgaires. LE PETIT BAUME, LA FAUSSE MENTHE, LA MENTHE DE MARAIS, LA MENTHE D'EAU.

Détail des parties caractéristiques.

A. Fleurs de grandeur naturelle : elles sont d'une seule pièce, divisées en quatre parties inégales entre elles ; elles ont quatre étamines plus longues que la corolle ; elles ont pour base un calice à cinq divisions, au fond duquel on trouve quatre semences nues.

1. Fleur dessinée à la loupe, vue de côté.
2. Fleur dessinée à la loupe, vue de face.
3. Extrémité inférieure de la tige avec ses racines, de grandeur naturelle.

PORT. Ses tiges ont rarement plus de huit à dix pouces de hauteur. Les feuilles & les rameaux sont opposés, les fleurs verticillées ; on la trouve dans les terrains humides, marécageux, les bords des eaux : elle fleurit au mois de juillet. Herb. III.

PROPRIÉTÉS. Cette plante a une odeur aromatique très-pénétrante ; ses feuilles sont très-amères & désagréables au goût : elle passe pour calmante, sudorifique, stomachique, pectorale.

USAGES. On l'emploie dans les bains aromatiques ; on en fait des infusions, des décoctions qu'on administre dans les cas où il est nécessaire de rappeler la transpiration supprimée, dans la coqueluche, les affections hystériques, coliques venteuses.

Digitized by Google

Pouliot .

Digitized by Google

U. B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *MENTHA.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Mentha Nepeta*, *juſ.* Lin.
françois.
——vulgaires. L'HERBE A LA TOILETTE, LA MENTHE RAMPANTE.

Détail des parties caractériſtiques.

a. Tige de grandeur naturelle.

1. 2. Fleurs de grandeur naturelle dans différens états.

A. Fleur deſſinée à la loupe, vue de face.

B. Fleur deſſinée à la loupe, vue de côté.

PORT. Ses tiges ſont très-ſouvent rampantes, elles s'élèvent rarement plus de ſix à huit pouces : on la trouve dans les champs ; elle eſt très-commune aux environs du parc de Saint-Cloud ; elle fleurit après la moiſſon. Herb. III.

Il y a une variété, dont les fleurs & les tiges ſont velues.

Digitized by Google

Mentha Nepeta

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *GLECHOMA.*

PLANTE VIVACE.

Noms { latin. *Glechoma hederacea*, *Lin.*
françois. LE LIERRE TERRESTRE.
—vulgaires. LA RONDELOTTE, LA RONDOTTE, LA RONDELLE, L'HERBE DE SAINT JEAN, LA GONDOLLE, LA GONDELLE, LA TERRETTE.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur labiée, renfermant quatre étamines courtes, dont les deux ſupérieures ſe trouvent quelquefois croiſées par leurs antheres; elles ſont très petites.

2. Une fleur ouverte, deſſinée à la loupe.

3. Le calice, deſſiné à la loupe; on voit que le piſtil repoſe ſur un germe compoſé de quatre graines nues.

PORT. Les tiges de cette plante ſont rampantes, & il ſort des racines des nœuds qui touchent la terre: elle vient abondamment dans les haies, les prés, les broſſailles: elle fleurit tout l'été. Herb. II, III, IV, V, VI.

PROPRIÉTÉS. Les feuilles ſont ameres, l'odeur en eſt forte & un peu aromatique: toute la plante, excepté les racines, eſt vulnéraire, aſtringente, expectorante.

USAGES. On recommande de boire le ſuc la décoction ou l'infuſion de cette plante dans les cas d'ulceres internes, au poumon, aux reins, &c. on les applique auſſi ſur les externes. La doſe du ſuc eſt de 4 à 5 onces, & celle de la plante eſt d'une pincée pour chaque gobelet de lait.

Digitized by Google

Lierre terrestre .

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *LAMIUM.*

PLANTE VIVACE.

Noms { latin *Lamium album*, *Lin.*
françois L'ORTIE BLANCHE.
—vulgaire. ORTIE MORTE. Les enfants s'amusent à en sucer les fleurs ; ce qui la fait nommer en plusieurs endroits SUÇOTS BLANCS.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle.

2. Une autre fleur, dont la levre supérieure est coupée pour laisser voir quatre étamines & un pistil qu'elle couvre daus l'état naturel.

3. Quatre étamines, deux grandes & deux petites, & un pistil bifurqué.

4. Un calice monophylle, divisé en cinq parties, & renfermant quatre graines nues.

5. Le pistil tenant au germe.

PORT. Ses tiges s'élevent peu, sont creuses ; ses feuilles sont opposées : elle fleurit dès le mois d'Avril, & tout l'été : elle croît dans les prés, les jardins, les masures & sur le bord des chemins : Herb. II, IV, V.

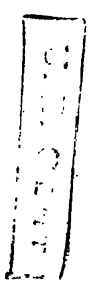
Il y a une variété couleur de chair.

PROPRIÉTÉS. Les fleurs de cette plante sont adoucissantes, anodines, béchiques, & passent pour légérement astringentes ou vulnéraires.

USAGE. On emploie les fleurs infusées & bouillies dans du lait ou de l'eau contre les rhumes, les esquinancies, & très souvent contre les fleurs blanches. La dose est de deux à trois pincées par chopine ou livre d'eau ou de lait. Il y a des gens qui mangent les feuilles cuites.

Digitized by Google

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *LAMIUM.*

PLANTE ANNUELLE.

Noms { latin. *Lamium purpureum*, *Lin.*
françois. L'ORTIE ROUGE.
—vulgaire.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, vue de côté.

2. Une fleur deſſinée à la loupe; elle eſt monopétale, découpée en quatre parties; elle a quatre étamines, deux grandes & deux petites.

3. Grandeur des étamines qui tiennent à la corolle.

4. Le calice; il eſt diviſé en cinq parties.

5. Le piſtil qui occupe le milieu de quatre graines nues au fond du calice.

PORT. Ses tiges s'élevent à un pied ou un pied & demi; elles ſont quelquefois rampantes: on trouve cette plante dans les champs, les bois, les jardins, ſur le bord des chemins: elle fleurit depuis le commencement du printemps juſqu'à la fin de l'automne. Herb. II, III, IV, V, VI.

PROPRIÉTÉS. Ses feuilles répandent une odeur forte, & ſont un peu âcres au goût; on ne s'en ſert pas en Médecine. Les jeunes plantes ſe mangent en ſalade.

Digitized by Google

Ortie rouge

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *LAMIUM.*

PLANTE ANNUELLE.

Noms { latin. *Lamium amplexicaule*, Lin.
françois. L'ORTIE ROUGE.
—vulgaires. L'ARCHANGÉLIQUE ROUGE, l'ORTIE MORTE.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle.

2. Une fleur deſſinée à la loupe : on voit les étamines qu'elle renferme ; elles ſont au nombre de quatre, deux grandes & deux petites.

3. Le calice. Il ſert de baſe à quatre graines nues, du milieu deſquelles s'éleve un piſtil à deux ſtygmates.

PORT. Cette plante s'éleve d'un pied ou environ ; ſes feuilles embraſſent étroitement la tige : on la trouve dans les champs, les jardins ; elle fleurit tout l'été. Herb. I. II. III. IV. V. VI.

PROPRIÉTÉS. Ses fleurs ſont ſans odeur ; ſes feuilles ont une ſaveur herbacée, un peu ſalée, & ont une légere odeur de marube.

Cette plante peut ſe ſubſtituer comme médicament à l'ortie blanche ; mais elles ſont également très peu actives. Il y a des pays où on mange les feuilles cuites.

Digitized by Google

Ortie rouge.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *GALEOPSIS.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Galeopsis ladanum*, Lin.
françois.
—vulgaire. LA FAUSSE ORTIE A FEUILLES ÉTROITES.

Détail des parties caractéristiques.

1. 2. 3. Fleurs dessinées dans différens états.

M. Fleur vue de face, dessinée à la loupe; c'est une corolle d'une seule pièce, découpée en quatre parties inégales entre elles: elle renferme deux grandes étamines & deux petites. Le calice est à cinq divisions, recourbées sur elles-mêmes; quatre graines nues en occupent le fond.

PORT. Ses tiges s'élèvent d'environ un pied. On la trouve communément dans les champs, après les moissons: elle fleurit en juin, juillet & août. Herb. VI.

PROPRIÉTÉS. Ses fleurs sont sans odeur; ses feuilles ont un goût herbacé un peu amer.

Digitized by Google

Digitized by Google

U. B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *GALEOPSIS.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Galeopsis Galeobdolon*, *Lin.*
françois. L'ORTIE JAUNE.
—vulgaires. L'ORTIE MORTE, L'ORTIE MORTE A FLEURS JAUNES.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle vue de côté.

2. Une autre fleur de grandeur naturelle, disposée de façon à laisser voir ses quatre étamines & leur attache.

3. Une corolle vue de côté : elle est de grandeur naturelle.

4. Le calice est à cinq divisions ; il renferme quatre semences nues, du milieu desquelles part un pistil à deux stygmates.

PORT. Ses tiges sont très souvent rampantes ; mais plus communément elles s'élevent à la hauteur d'un pied : on la trouve dans les bois, les broussailles ; elle fleurit au printemps. Herb. VI.

PROPRIÉTÉS. Elle a une odeur forte & puante ; elle a un goût un peu salé.

USAGES. On a appliqué autrefois sur les brûlures ses feuilles macérées dans l'huile d'olive ; mais on sait que le bon effet de ce remede n'est dû qu'à l'huile. On fait quelquefois servir cette plante à l'ornement des parterres & à les varier.

Digitized by Google

Ortie jaune

Digitized by Google

U.B. Genf

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *BETONICA.*

PLANTE VIVACE.

Noms { latin *Betonica officinalis*, *Lin.*
françois LA BÉTOINE.
—vulgaire la BÉTOINE, la BITOINE.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, renfermée dans ſon calice.
2. La même fleur, vue de côté.
3. Son calice ouvert.
4. Ce calice eſt monophylle & découpé en 5 parties.
5. Quatre graines nues au fond d'un calice.
6. Groſſeur des quatre graines.
7. Quatre étamines, deux grandes & deux petites.
8. Un piſtil avec ſes deux ſtigmates.

PORT. Ses tiges s'élevent d'environ un pied & demi : ſes feuilles ſont oppoſées. Elle fleurit au mois de Juillet. Elle croît dans les jeunes taillis, les haies, à l'expoſition du midi. Elle dure peu en fleur. Herb. II, V.

Il y a une variété à fleurs blanches entre Ruel & Meudon, & une autre d'un blanc jaune autour de Paris.

QUALITÉS & PROPRIÉTÉS. Les feuilles ont une ſaveur âpre, un peu amere, & une odeur un peu aromatique : priſes en poudre comme du tabac, elles font éternuer ; ce qui paroît être l'effet des petits poils de ces feuilles.

USAGE. L'expérience ne confirme pas les grandes vertus que les anciens Auteurs, & ſur-tout le peuple, attribuent à cette plante. Ses feuilles employées en décoction & en infuſion ne ſont que légérement aſtringentes & fortifiantes pour l'eſtomac & le canal inteſtinal, un peu vulnéraire. Les racines ſont ameres & fort déſagréables au goût ; priſes en petites doſe, elles font vomir, & purgent vivement par les ſelles.

Digitized by Google

Digitized by Google

U. S. GOVT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *STACHYS.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Stachys sylvatica*, Lin.
françois. LE LAMIUM ROUGE.
——vulg. L'ORTIE ROUGE, L'ARCHANGELIQUE ROUGE.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, vue de face.
2. Une fleur vue de côté.
3. Une fleur dessinée à la loupe : on voit ses quatre étamines.
4. Le calice : il sert de base à quatre graines nues.
5. Une feuille du bas de la tige.

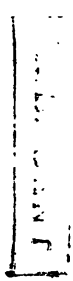
PORT. Cette plante s'élève de deux pieds ou environ : on la trouve dans les bois, les haies : elle fleurit au mois de Juin. Herb. III. VI.

PROPRIÉTÉS. Elle a une odeur forte, désagréable, qui approche de celle du marrube ; ses feuilles ont un goût herbacé, un peu âcre. Elle passe pour vulnéraire, & a été recommandée en infusion dans l'eau, contre les douleurs pleurétiques & néphrétiques.

Digitized by Google

Lamium rouge

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *STACHYS.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Stachys paluſtris*, Lin.
françois. LE STACHYS DES MARAIS.
——vulgaire.

Détail des parties caractériſtiques.

A. Epi de fleurs grandeur naturelle.

B. Feuille de grandeur naturelle.

1. Diſpoſition naturelle des fleurs autour de la tige : leur nombre ordinaire eſt depuis ſix juſqu'à dix ; elles tombent bientôt après leur épanouiſſement.

2. Fleur deſſinée à la loupe : on voit les quatre étamines qu'elle renferme.

3. Calice deſſiné à la loupe ; il eſt à cinq diviſions, & contient quatre graines nues.

PORT. Ses tiges s'élèvent d'un pied ou un pied & demi. On trouve cette plante ſur le bord des ruiſſeaux, à la queue des étangs, dans les terrains humides ; elle fleurit au mois de juillet. Herb. IV.

PROPRIÉTÉS. Ses feuilles ſont amères ; elles ont une odeur marécageuſe, pénétrante & déſagréable.

USAGES. Les racines ſont nourriſſantes ; & recherchées par les cochons. Les moutons mangent l'herbe, mais les autres beſtiaux n'en veulent point.

Digitized by Google

Stachis des Marais

Digitized by Google

U.B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *STACHYS.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Stachys alpina*, Lin.
françois. LE STACHYS DES ALPES.
——vulg. LE STACHYS A DOUZE FLEURS, L'HERBE AUX DOUZE FLEURS.

Détail des parties caractéristiques.

A. Fleurs de grandeur naturelle; elles sont assez souvent au nombre de douze, rangées autour de la tige.

B. La tige; elle est quarrée & velue.

M. Fleur dessinée à la loupe : on voit les quatre étamines qu'elle renferme : à la chute de la corolle, succèdent quatre semences qui restent nues au fond d'un calice à cinq divisions.

PORT. Ses tiges s'élèvent rarement au dessus de six pouces. On la trouve dans la forêt de Bondy : elle fleurit au mois de juin. Herb. IV.

Elle a une odeur assez gracieuse.

Digitized by Google

Stachys des Alpes

Digitized by Google

U.B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *STACHYS.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Stachys germanica*, *Lin.*
françois.
—vulgaires. LE STACHYS, L'ÉPI FLEURI, LA SAUGE SAUVAGE.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle vue de côté : elle eſt d'une ſeule piece, découpée en cinq parties très inégales entre elles.

2. Une fleur hors de ſon calice : elle renferme, ſous ſa levre ſupérieure, deux grandes étamines & deux petites.

3. Forme des quatre graines mûres.

4. Le calice eſt à cinq diviſions ; il ſert de baſe à quatre ſemences nues.

5. Le germe eſt ſurmonté d'un piſtil bifurqué.

6. Une des feuilles qui occupent le bas de la tige.

PORT. Elle s'éleve de deux pieds ; elle eſt couverte de duvet blanc ; ſes fleurs blanches deviennent d'un jaune verd, à meſure qu'elles s'épanouiſſent : on la trouve dans les terreins ſecs & pierreux ; elle fleurit dans les mois de Juillet & Août. Herb. II. VI.

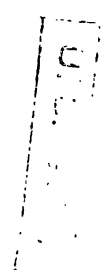
Il y a une variété à fleur blanche.

PROPRIÉTÉS. Ses épis de fleurs peuvent la faire cultiver dans les jardins, comme fleur d'ornement.

Digitized by Google

Lamium blanc.

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *STACHYS.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Stachys arvensis*, Lin.
françois. LE STACHIS DES CHAMPS.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle.
2. Une fleur vue séparément.
3. Le calice dessiné à la loupe : on voit les quatre semences qu'il renferme.
4. Une feuille de grandeur naturelle.

PORT. Ses tiges s'élèvent d'un pied ou environ: on la trouve dans les champs, les terrains incultes; elle fleurit en Juin & Juillet. Herb. II. IV.

Digitized by Google

Stachys des Champs

Digitized by Google

U.B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *BALLOTA.*

HERBE VIVACE.

Noms
- latin. *Ballota nigra*, Lin.
- françois. LE MARRUBE NOIR.
- vulgaires. LE MARRUBE PUANT, LE MARRUBIN NOIR, LE MARRUBE FÉTIDE, LA BALLOTE.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, vue de face.
2. Une fleur vue de côté.
3. Le calice.
4. Les graines au fond du calice. Chaque fleur a deux grandes étamines & deux petites.

PORT. Ses tiges s'élèvent d'un pied & demi : on la trouve dans les terrains incultes; elle fleurit dans les mois de juillet & août. Herb. I. IV. V. VI.

Il y a une variété à fleur blanche.

PROPRIÉTÉS. Toute la plante a une saveur amère, âcre, très-désagréable, & a une odeur puante.

USAGES. Elle est recommandée comme déterfive, résolutive, calmante, purifiante. Elle se prend en infusion, décoction ou apozèmes, & s'emploie en cataplasmes dans les cas de tumeurs, ulcères, gales, dartres, douleurs de gouttes.

Digitized by Google

Marube noir

Digitized by Google

U. B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *MARRUBIUM.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Marrubium vulgare*, Lin.
françois. LE MARRUBE BLANC.
——vulgaires. L'HERBE AUX CROCS, LE MAROCHEMIN.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur deſſinée à la loupe : on voit les quatre étamines qu'elle renferme.

2. Une fleur de grandeur naturelle, ouverte.

3. Une fleur de grandeur naturelle.

4. Le calice eſt à dix diviſions qui ſont recourbées en manière d'hameçons.

5. Le calice ouvert; il ſert de baſe à quatre ſemences nues.

PORT. Les tiges s'élèvent d'un pied ou environ : on la trouve dans les terrains incultes, ſur le bord des chemins ; elle fleurit en été. Herb. II.

PROPRIÉTÉS. Cette plante a une odeur qui paroît agréable aux uns, & déſagréable à d'autres ; elle eſt amère au goût. On la vante comme atténuante, ſtomachique, vulnéraire, déterſive.

USAGES. On emploie le marrube blanc en décoction, en infuſion dans l'eau ou le vin ; il entre dans les bouillons médicinaux & les apozèmes.

Digitized by Google

Marube blanc

Digitized by Google

U. B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *LEONURUS.*

HERBE BISANNUELLE.

Noms { latin. *Leonurus Cardiaca*, Lin.
françois. L'AGRIPAUME.
——vulgair. LA CARDIAQUE, L'HERBE AUX TONNELIERS.

Détail des parties caractéristiques.

a. Extrémité supérieure d'une tige de grandeur naturelle.

A. B. Fleurs dessinées à la loupe dans différens états.

C. Un calice dessiné à la loupe; quatre graines sans enveloppe en occupent le fond.

PORT. Ses tiges, qui s'élèvent de quatre à cinq pieds, sont très-nombreuses & forment des touffes épaisses; les fleurs sont toujours axillaires, & les feuilles régulièrement opposées deux à deux. On la cultive dans les jardins: elle fleurit sur la fin de l'été. Herb. VI.

PROPRIÉTÉS. Les fleurs & les feuilles ont une odeur pénétrante, une saveur amère & désagréable. Elle est stomachique, apéritive, un peu sudorifique.

USAGES. On l'a employée autrefois beaucoup plus qu'aujourd'hui contre les maux d'estomac chroniques, les affections hystériques ou vaporeuses, & pour favoriser l'écoulement des urines. On fait des infusions, des décoctions avec les feuilles & tiges, soit fraîches ou vertes, soit séchées.

Les chèvres, moutons & chevaux la mangent; les vaches ne l'aiment pas; les cochons la refusent.

Digitized by Google

Agripaume

Digitized by Google

U. B. CENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *CLINOPODIUM.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Clinopodium vulgare*, Lin.
françois. LE CLINOPODE.
——vulgaires. LE BASILIC SAUVAGE, LE GRAND BASILIC DES CHAMPS.

Détail des parties caractériſtiques.

A. Toutes les fleurs ſont rangées en anneau autour de la tige ; chaque fleur eſt monopétale, irrégulière, renferme quatre étamines & un piſtil, & a pour baſe un calice à cinq diviſions qui, après la chute de la corolle, renferme quatre ſemences nues.

B. Une fleur deſſinée à la loupe.

PORT. Ses tiges s'élèvent d'un pied ou environ : on la trouve dans les bois, les terrains ſecs & arides, les champs ſablonneux ; elle fleurit ſur la fin de l'été. Herb. I. II. VI.

PROPRIÉTÉS. Cette plante a une odeur forte & aromatique ; elle a paſſé pour céphalique, anti-hyſtérique.

USAGES. On l'a employée dans les bains de vapeurs : on en fait prendre l'infuſion dans les maux de tête chroniques.

Digitized by Google

Clinopode

Digitized by Google

U.B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de M. Lin. *ORIGANUM.*

PLANTE VIVACE.

Noms { latin. *Origanum vulgare*, *Lin.*
françois. L'ORIGAN.
—vulgaires. L'HERBE À LA BONNE ODEUR, LE SENTIBON DES PRÉS, LA MARJOLAINE SAUVAGE, LA MARJOLAINE DES CHAMPS.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur plus grande d'un tiers que la naturelle; elle eſt d'une ſeule piece, & renferme quatre étamines & un piſtile, qu'on ne diſtingue qu'à peine à la loupe.

2. Un calice de grandeur naturelle, d'une ſeule piece & découpé en cinq parties.

3. Un des épis qui compoſent le bouquet: les fleurs naiſſent dans les aiſſelles des petites feuilles dont chaque épi eſt formé.

4. Le piſtile deſſiné à la loupe.

5. Quatre graines qui ſe trouvent au fond du calice, & qu'on ne diſtingue bien qu'à la loupe.

6. Le calice deſſiné à la loupe, afin de rendre ſenſibles ſa forme, ſes découpures, & le germe ſervant de baſe au ſtyle.

PORT. Cette plante s'éleve d'environ un pied & demi; fleurit ſur la fin de l'été, & pendant toute l'automne. Herb. III, IV, VI.

PROPRIÉTÉS. Elle eſt aromatique, un peu âcre fortifiante, échauffante, vulnéraire & reſolutive.

USAGE. Elle eſt fort uſitée pour les bains médecinaux: elle entre dans les vulnéraires, mais plus communément dans les médicaments externes qu'internes.

Digitized by Google

Origan.

Digitized by Google

U.B. GIESSEN

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *THYMUS.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Thymus, Serpyllum*, Lin.
françois. LE SERPOLET.

Détail des parties caractéristiques.

A. Fleur dessinée à la loupe, vue de face.

B. Fleur dessinée à la loupe, vue de côté.

Chaque fleur est monopétale, découpée en deux parties principales, qu'on peut regarder comme les lèvres supérieures & inférieures. La lèvre supérieure est divisée en deux parties égales entr'elles; la lèvre inférieure est à trois divisions: celle du milieu est la plus considérable.

PORT. Cette plante est dessinée de grandeur naturelle; on la trouve dans les prés, les champs, sur les rochers, les collines: elle fleurit tout l'été. Herb. VI.

PROPRIÉTÉS. Toute la plante a une odeur fort agréable; ses feuilles sont un peu amères: on l'emploie en infusion comme céphalique, stomachique, diaphorétique.

USAGES. Elle entre dans les eaux céphaliques, soit simples, soit composées, dans les bains de vapeurs; on en tire une huile essentielle qui a une odeur forte & gracieuse. Les chèvres & les moutons mangent cette plante, les cochons la laissent.

Digitized by Google

Serpolet

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *THYMUS.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Thymus Acinos*, *Lin.*
françois. THYM DES PRÉS.
—vulgaire. SERPOLET DES PRÉS.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, vue de côté.

2. Une fleur ouverte, deſſinée à la loupe : on voit les quatre étamines qu'elle renferme.

3. Le germe & ſon ſtile deſſinés à la loupe.

4. Le calice eſt à cinq diviſions ; il renferme quatre ſemences nues, très petites.

PORT. Cette plante à des tiges quelquefois longues d'un demi-pied ; mais elle ſont rampantes, de façon qu'on croiroit qu'elles n'ont qu'un pouce ou deux de hauteur : on la trouve dans les prairies ; elle fleurit tout l'été. Herb. I. III. V. VI.

PROPRIÉTÉS. Cette plante a un goût acre & amere, & une odeur agréable : c'eſt une de nos plantes aromatiques & vulnéraires.

USAGES. On tire des fleurs, feuilles & tiges une huile eſſentielle, pareille à celle des autres plantes aromatiques de ce genre : on les emploie auſſi dans les bains aromatiques.

Digitized by Google

Thym des Champs

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *Melissa*.

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Melissa officinalis*, Lin.
françois. LA MÉLISSE.
——vulgaires. LA CITRONELLE, LA CITRONETTE.

Détail des parties caractéristiques.

A. B. Une partie de la tige de grandeur naturelle.

1. 2. Fleurs dessinées à la loupe.

Ses fleurs n'ont qu'un pétale, decoupé en quatre parties inégales entr'elles; elles ont quatre étamines, dont deux sont plus longues, & un pistil bifurqué: le calice est d'une pièce, decoupé en cinq parties; il contient quatre graines nues, attachées à son fond. Les fleurs sont disposées en rond aux aisselles des feuilles.

PORT. Ses tiges s'élèvent de deux pieds ou environ: on la cultive dans les jardins; elle fleurit en été.

PROPRIÉTÉS. Toute la plante répand une odeur agréable & pénétrante, si on la broie entre les doigts; elle sent le citron, ce qui lui a fait donner le nom de *citronelle*. Elle est cordiale, stomachique, & passe pour céphalique, emménagogue.

USAGES. On l'emploie en décoctions, en infusions: elle est utile pour fortifier les viscères; & si l'on ajoute à l'infusion des feuilles, soit du jus de citron, soit du vinaigre ou autre acide, on a une boisson agréable & salutaire dans les fièvres ardentes.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *MELISSA*.

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Melissa*, *Calamintha*, Lin.
françois. LE CALAMENT.
——vulgaires. LE CALMENT, LE BAUME DES BOIS, LE CALAMENT DE MONTAGNE.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle.

2. Une fleur dessinée à la loupe, elle a quatre étamines qui ont leur insertion sous la lèvre supérieure.

3. Un calice dessiné à la loupe.

PORT. Ses tiges s'élèvent d'un pied : on la trouve dans les bois, les lieux pierreux; elle fleurit dans les mois de juillet & août. Herb. VI.

PROPRIÉTÉS. Les fleurs de cette plante sont amères au goût, ses feuilles sont âcres; toute la plante a une odeur fort agréable. Elle est tonique, céphalique, anti-spasmodique, stomachique, atténuante, béchique, vulnéraire.

USAGES. On peut prendre les feuilles en infusion comme le thé, les faire entrer dans des eaux vulnéraires, & les employer dans les bains, soit d'eau, soit de vapeurs, & en lotions.

Digitized by Google

Calament

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *MELITIS*.

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Melitis Melissophyllum*, *Lin.*
françois. LA MÉLISSE DES BOIS.
—vulgaire.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur monopétale, de grandeur naturelle, vue de côté.

2. Une moitié de fleur dessinée séparément; les deux grandes & deux petites étamines.

3. Le calice a trois divisions; il sert de base à quatre semences nues.

4. Calice de grandeur naturelle.

PORT. Ses tiges s'élevent d'environ un pied: on la trouve dans les halliers, les bois; elle fleurit au mois de Juillet. Herb. VI.

PROPRIÉTÉS. La fleur a une odeur douce, assez agréable; les feuilles & tiges sont employées quelquefois en infusion, décoction, ainsi que leur extrait, comme des médicaments incisifs & diurétiques dans les maladies chroniques de la poitrine, & les difficultés d'uriner.

Digitized by Google

Melisse des Bois

Digitized by Google

U.B. GE...

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *SCUTELLARIA.*

HERBE VIVACE.

Noms (latin. *Scutellaria galericulata*, Lin.
françois. LA TOQUE BLEUE.
——vulgaire. LA CENTAURÉE BLEUE.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, vue de côté.
2. Un calice de forme & de grandeur naturelle.
3. Une fleur séparée de son calice.
4. Les graines.

PORT. Ses tiges s'élèvent de huit ou dix pouces : on la trouve dans les terrains marécageux, sur le bord des étangs ; elle fleurit au mois de Juillet.

PROPRIÉTÉS. Ses feuilles sont fort amères.

USAGES. On a recommandé la décoction des tiges, feuilles & sommités de la toque, contre les fièvres, les douleurs d'estomac, &c. mais l'expérience n'a pas confirmé ces vertus.

Digitized by Google

Digitized by Google

U.S. Gov't.

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *BRUNELLA.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Brunella vulgaris*, LIN. françois. LA BRUNELLE. —vulgaire. LA BRUNETTE, LE BRUNIS ou BRUNION, LA PRUNELLE, LA BONNETTE, LA FAUSSE OU PETITE CONSOUDE OU CONSIRE.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur ouverte, deſſinée à la loupe; elle ſert de baſe à quatre étamines, deux grandes & deux petites.

2. Une fleur de grandeur naturelle, vue de face.

3. Une fleur vue de côté.

4. Le calice de grandeur naturelle.

5. Le germe ſurmonté d'un ſtil.

PORT. Ses tiges s'élevent de ſix à huit pouces : on la trouve communément dans les prés, les champs, ſur le bord des chemins, & elle fleurit en été & automne. Herb. II, III, VI.

Cette eſpece a une variété couleur de chair, & une à fleur blanche.

PROPRIÉTÉS. On l'emploie tant intérieurement qu'extérieurement, comme vulnéraire & aſtringente; mais ſes effets ne ſont pas très marqués.

U. B. BERN

Digitized by Google

brunelle.

Digitized by Google

U. e.

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, GYMNOSPERMIE. Genre de Lin. *BRUNELLA.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Brunella laciniata.* Lin.
françois. LA BRUNELLE DÉCOUPÉE.
——vulgaire. LA GRANDE BRUNELLE.

Détail des parties caractéristiques.

A. Une tige de grandeur naturelle.

B. Une fleur de laquelle on a coupé la lèvre supérieure, pour laisser voir les étamines & le pistil.

Chaque fleur a quatre étamines, deux grandes & deux petites, & un pistil bifurqué qui surpasse en longueur la lèvre supérieure de la corolle qui le renferme.

PORT. Cette plante est dessinée de grandeur naturelle ; on la trouve par touffes dans les prairies, les champs, les bois, les terrains incultes : elle fleurit pendant l'été. Herb. VI.

PROPRIÉTÉS. Les fleurs n'ont pas d'odeur ; les feuilles ont un goût herbacé un peu âcre. Ses propriétes sont les mêmes que celles de la brunelle commune, à laquelle on peut la substituer pour l'usage médical. *Voyez* n° 183, dans le dixième Cahier.

Digitized by Google

Grande Brunelle

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, ANGIOSPERMIE. Genre de Lin.

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Rhinanthus*, *crista galli*, *Lin.*
françois. LA CRÊTE DE COQ.
—vulgaires. L'HERBE AUX CRÊTES, L'HERBE DU COQ.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur monopétale de grandeur naturelle.

2. Une fleur ouverte, afin de laisser voir l'attache de deux grandes étamines & deux petites.

3. Le calice monophylle ouvert : il renferme une capsule plate, soutenue par une membrane qui a la figure d'un petit godet.

4. Forme de cette membrane sur laquelle repose la capsule.

PORT. Cette plante s'éleve à la hauteur d'un pied & demi ou deux pieds : elle croît dans les prairies, les bleds : elle fleurit au mois de Juin. Herb. IV. V.

PROPRIÉTÉS. Ses feuilles ont un goût herbacé, un peu amer; ses fleurs sont sans odeur. On dit que la graine de cette plante, qui n'a pas été séparée avec soin du froment, rend le pain bleuâtre; au reste, elle n'est pas nuisible : les animaux mangent toute la plante verte & seche.

Digitized by Google

Crête de Coq

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, ANGIOSPERMIE. Genre de Lin. *EUPHRASIA.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Euphrasia officinalis*, Lin.
françois. L'EUFRAISE ou EUPHRAISE.
——vulgaire. L'HERBE AUX YEUX.

Détail des parties caractériſtiques.

Les fleurs ſont monopétales, perſonnées; elles ont quatre étamines, dont les anthères ſont rapprochées & adhérentes entre elles, & un piſtil de la longueur des étamines.

A. Fleur vue de face.

B. Fleur deſſinée à la loupe, vue de côté.

C. Fleur diviſée longitudinalement en deux parties, afin de laiſſer voir les étamines & l'adhérence de leurs anthères.

D. Fruit dans le calice.

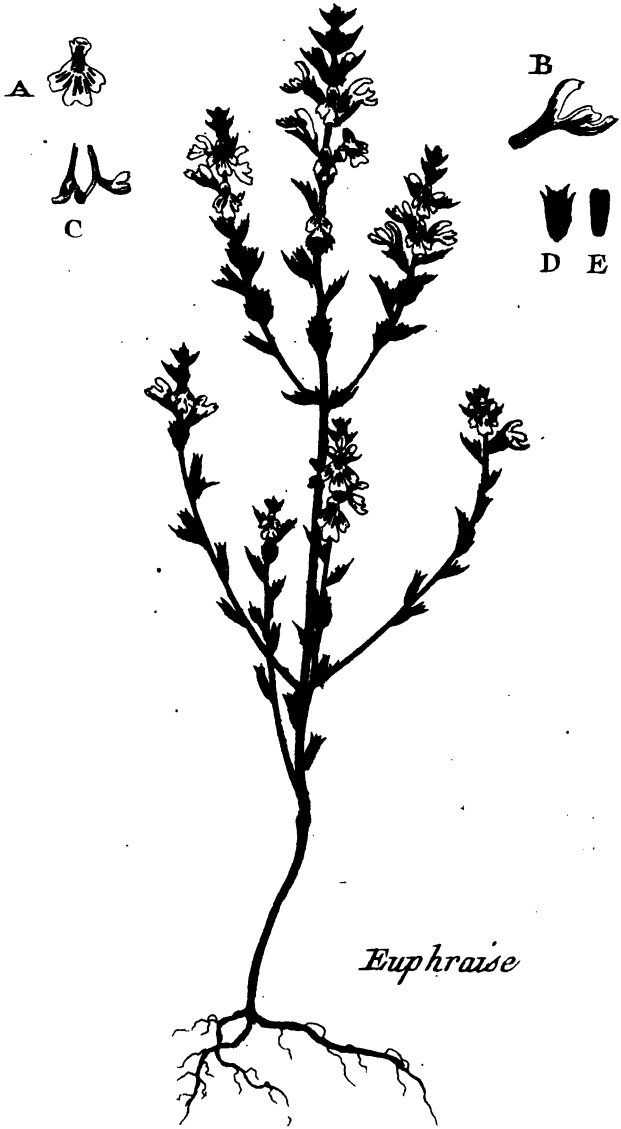
E. Fruit hors du calice.

PORT. Cette plante s'élève depuis quatre juſqu'à dix pouces; on la trouve dans les bois, les bruyères, dans les terrains arides; elle fleurit en ſeptembre & octobre. Herb. III.

PROPRIÉTÉS. Ses feuilles ſont amères : toute la plante eſt un peu diurétique, vulnéraire, & paſſe pour ſalutaire dans pluſieurs maux qui attaquent les yeux.

USAGES. On préfère de l'employer quand elle eſt en fleur; on s'en ſert en décoction, en infuſion; on en fait du vin médicinal en la faiſant fermenter avec du vin nouveau.

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, ANGIOSPERMIE. Genre de Lin. *MELAMPYRUM.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Melampyrum sylvaticum*, Lin.
françois. LE BLED DE VACHE DES BOIS.
——vulgaires. LA ROUGERELLE ou ROUGE-HERBE DES BOIS, LA QUEUE DE RENARD *ou* LA RENARDE DES BOIS.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle; elle est monopétale; elle renferme quatre étamines, & un pistil bifurqué.

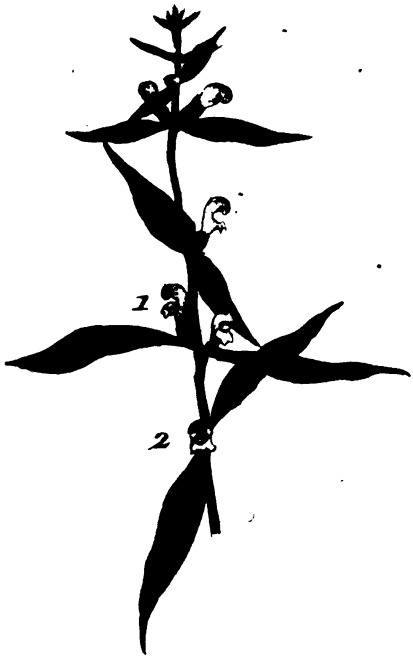
2. Une fleur vue de face.

PORT. Cette plante n'a qu'une tige qui s'élève d'un pied ou environ; ses branches sont opposées, & rangées symétriquement deux à deux autour de la tige. On la trouve dans les bois, les champs, les prés; elle fleurit en été. Herb. VI.

Voyez pour les propriétés & usages le MELAMPYRUM *cristatum.*

Les vaches, moutons, chèvres, mangent cette plante qui est nourrissante.

Digitized by Google



Bléd de Vache des Bois

Digitized by Google

U. B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, ANGIOSPERMIE. Genre de Lin. *MELAMPYRUM.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Melampyrum arvense*, Lin.
françois. LE BLED-DE-VACHE.
——vulgaires. LA QUEUE DE CHIEN, LA CHIEN-QUEUE, LA CHIN-QUOUE, LA QUEUE DE RENARD, LE BLED DE RENARD, LA ROUGERELLE, LA ROUGE-HERBE.

Détail des parties caractéristiques.

1. Epi formé par un assemblage de fleurs & de bractées ou feuilles florales de grandeur naturelle.

A. Une fleur dessinée à la loupe.

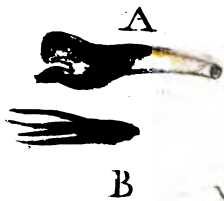
B. Un calice dessiné à la loupe.

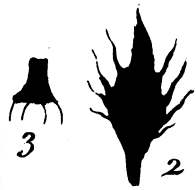
2. Une feuille florale de grandeur naturelle.

PORT. Cette plante s'élève d'un pied ou environ: on la trouve communément dans les champs; elle est en fleurs dans le temps des moissons. Herb. IV. V. VI.

Les semences du *melampyrum* que l'on n'a pas séparées du froment, de l'orge ou du seigle, rendent le pain plus noir & amer, mais il n'en devient pas plus mal-faisant. Les vaches & les chèvres mangent cette herbe.

Digitized by Google





Bled de Vache

Digitized by Google

U. B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, ANGIOSPERMIE. Genre de Lin. *PEDICULARIS*.

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Pedicularis paluſtris*, *Lin.*
françois. LA-PÉDICULAIRE.
—vulgaire.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur monopétale, de grandeur naturelle, vue de face.

2. Une fleur ouverte, afin de laiſſer voir les quatre étamines qu'elle renferme.

3. Le calice ouvert; il ſert de baſe à un germe ſurmonté d'un long ſtyle recourbé.

Les ſemences ſont renfermées dans une capſule uniloculaire.

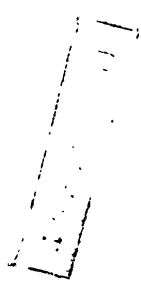
PORT. Cette plante s'éleve à la haureur d'un pied: on la trouve dans les prés, ſur le bord des ruiſſeaux, dans les endroits marécageux; elle fleurit au mois de Juin. Herb. II. IV. VI.

PROPRIÉTÉS. Les feuilles ont un goût herbacé, un peu âcre.

Digitized by Google

Pediculaire

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, ANGIOSPERMIE. Genre de Lin.

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Pedicularis sylvatica*, Lin.
françois. LA PÉDICULAIRE DES BOIS.
——vulgaires. LA FISTULAIRE *ou* L'HERBE A LA FISTULE.

Détail des parties caractéristiques.

A. B. Fleurs dessinées à la loupe; chaque fleur a deux grandes étamines & deux petites.

1. Le fruit est une capsule à deux loges lesquelles renferment un grand nombre de petites semences rondes.

2. Le pistil reposant sur le germe de grandeur naturelle.

3. Un calice.

G. La racine.

PORT. Ses tiges s'élèvent de quatre ou cinq poutes : on la trouve dans les bruyères humides & les prairies, les bois; elle fleurit en été. Herb. III. & VI.

On a employé avec succès le suc exprimé de cette plante & sa décoction pour déterger les sinus des ulceres. Ces médicamens ont même été prescrits intérieurement; mais on croit qu'il y a lieu de les craindre.

Elle est préjudiciable aux moutons, qu'elle rend galeux en peu de temps.

Les vaches & les cochons n'en mangent pas.

Digitized by Google

Pediculaire des Bois

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, ANGIOSPERMIE. Genre de Lin. *ANTIRRHINUM.*

PLANTE VIVACE.

Noms { latin. *Antirrhinnm Cymbalaria, Lin.*
françois. —vulgaire LA CYMBALAIRE.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, vue de côté.

2. Une autre vue de face.

3. La levre ſupérieure ſéparée de l'inférieure. C'eſt à la ſupérieure que ſont attachées les quatre étamines, deux grandes & deux petites : on a peine à découvrir leurs formes, même à la loupe. C'eſt à la partie inférieure de la fleur que ſe trouvent les nectars. La fleur ſe termine poſtérieurement par une pointe en forme de capuchon.

4. Le germe ſurmonté d'un ſtyle dont la longueur n'égale pas celle de la corolle.

5. Le fruit qui ſe trouve attaché au calice.

6. Le calice ouvert, partagé en ſept parties.

PORT. Cette plante s'attache, s'accroche aux corps qui l'environne, & y monte à un ou deux pieds. Elle fleurit ſur la fin de l'été. Herb. Jardin du Roi, Iſſy, Etampes.

PROPRIÉTÉS. Ses feuilles & ſes tiges ſont légérement rafraîchiſſantes, aſtringentes, vulnéraires.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, ANGIOSPERMIE. Genre de Lin. *ANTIRRHINUM.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Antirrhinum*, *Elatine*, Lin.
françois. LA VELVOTE.
——vulgaires. LA VELUOTE, LA VELOTE.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Feur deſſinée à la loupe; elle eſt vue de côté.

2. Fleur deſſinée à la loupe; elle eſt vue de face: on voit les quatre étamines qu'elle renferme.

3. Fruit deſſiné à la loupe; c'eſt une capſule à deux loges, qui renferme des ſemences inégales entre elles: on voit le calice qui ſert de baſe, & qui ſubſiſte après la chute de la fleur.

A. Une partie de la plante deſſinée de grandeur naturelle.

PORT. Ses tiges ſont toujours rampantes. On la trouve dans les champs: elle fleurit ſur la fin de l'été. Herb. II.

Il y a une variété à fleurs bleues, & une autre qui eſt très-velue.

PROPRIÉTÉS. Elle a un goût herbacé, amère; ſon amertume eſt plus forte que celle des autres *antirrhinum*, ce qui l'a fait employer de préférence & avec ſuccès, dit-on, contre les vieux ulcères & les éruptions à la peau: elle a paſſé pour déterſive, vulnéraire.

USAGES. On l'a employée en infuſion, en décoctions & en onguent, contre les écrouelles.

Digitized by Google

Velvote

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, ANGIOSPERMIE. Genre de Lin. *ANTIRRHINUM.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Antirrhinum minus.* Lin.
françois. LA PETITE LINAIRE.
——vulgaires. LE PETIT LIN, LE LIN DES CHAMPS.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle.
2. La fleur deſſinée à la loupe.
3. Les quatre étamines & le piſtil qu'elle renferme.
4. Le calice à cinq diviſions.

PORT. Ses tiges s'élèvent d'un pied & demi ou environ : on la trouve dans les champs ſur le bord des chemins : elle fleurit ſur la fin de l'été. Herb. IV.

PROPRIÉTÉS. Ses qualités ſont les mêmes que celles de l'*antirrhinum majus*, & elle peut avoir les mêmes propriétés ; mais ce ſont des remèdes peu actifs.

Digitized by Google

Petite linaire

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, ANGIOSPERMIE. Genre de Lin. *ANTIRRHINUM.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Antirrhinum supinum*, Lin.
françois. LA LINAIRE RAMPANTE.
——vulgaire.

Détail des parties caractéristiques.

A. B. Fleurs de grandeur naturelle.

C. Fruit : c'eſt une capſule partagée en deux loges, qui renferme pluſieurs ſemences noirâtres.

1. Fleur deſſinée à la loupe, & vue de face.

2. Fleur deſſinée à la loupe, & vue de côté.

PORT. Cette plante eſt deſſinée de grandeur naturelle; ſes tiges ſont ſouvent rampantes. On la trouve dans les champs : elle fleurit en juillet & août. Herb. II. VI.

PROPRIÉTÉS. Elle a les mêmes qualités & vertus que la linaire commune.

Digitized by Google

Linaire rampante

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, ANGIOSPERMIE.
Genre de Lin. *ANTIRRHINUM.*

PLANTE VIVACE.

Noms { latin *Anthirrinum. Linaria*, *Lin.*
françois. LA GRANDE LINAIRE.
—vulgaire. LIN SAUVAGE, LIN DES CHAMPS.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle.
2. Levre ſupérieure d'une fleur à laquelle ſont attachées les étamines.
3. Levre inférieure de la même fleur; l'union de ces deux parties forme inférieurement un nectar qui s'éloigne moins de la forme d'un capuchon que de toute autre.
4. Les étamines ſont au nombre de quatre, deux grandes & deux petites.
5. Les quatre étamines ne tenants plus qu'à une petite portion de la corolle, le piſtil en occupe le milieu.
6. Le fruit, qui eſt une capſule partagée en deux parties égales, par le moyen d'une cloiſon.
7. Forme du calice découpé en cinq parties; les deux inférieures ſont les plus ſéparées.
8. La capſule ouverte tranſverſalement.
9. Forme des graines qu'elle renferme.

PORT. Les tiges de cette plante s'élevent à un pied de hauteur: elle croît dans les terreins incultes: elle fleurit ſur la fin de l'été. Herb. I.

PROPRIÉTÉS. Son goût eſt auſtere, amere; on la croit réſolutive, diurétique.

USAGES. On peut employer la linaire en cataplaſmes, fomentations & lavements, quand il eſt néceſſaire d'amollir, relâcher, adoucir; contre les coliques, les hémorrhoïdes, ſuppreſſions d'urine; on la dit auſſi déterſive.

Digitized by Google

Grande Linaire.

Digitized by Google

U.B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, ANGIOSPERMIE. Genre de Lin. *ANTIRRHINUM.*

PLANTE VIVACE.

Noms { latin. *Antirrhinum majus*, *Lin.*
françois. LE MUFLE DE VEAU.
—vulgaires. LA TÊTE DE CHAT, LA TÊTE DE VEAU, LA GUEULE DE LION, LE MUFLE DE VEAU.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur monopétale de grandeur naturelle.

2. Extenſion de la partie inférieure de la corolle, formant une éminence, que M. Linné nomme nectar.

3 La levre ſupérieure d'une fleur ouverte longitudinalement.

4 Forme des quatre étamines qui y ſont attachées.

8. La levre inférieure de la même fleur. La partie jaune de la fleur ferme la gueule & repréſente une langue épaiſſe.

6. Le germe groſſi.

7. Un calice diviſé en cinq parties ; les deux feuilles d'en bas ſont plus ſéparées pour donner paſſage au nectar.

8. Le fruit qui eſt une capſule à deux loges.

9. Le fruit ouvert tranſverſalement.

10. Forme des ſemences qui ſont attachées à la cloiſon des deux loges.

PORT. Cette plante s'éleve d'un pied & demi ou environ : ſes feuilles ſont alternes : elle fleurit une bonne partie de l'été, & tout le commencement de l'automne. Herb. IV, Meudon, le Pleſſis, Piquet, Bonnelles, Eclimont.

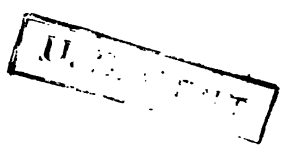
Il y a des variétés à fleurs blanches, rouges, jaunes & panachées : on les fait ſervir à l'ornement des parteres dans beaucoup de jardins.

USAGE. On a conſeillé contre les fluxions ſur les yeux, de les baſſiner avec la décoction des feuilles & tiges.

Digitized by Google

Muſle de Veau.

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, ANGIOSPERMIE. Genre de Lin. *SCROFULARIA.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Scrophularia nodosa*, Lin. françois. LA SCROFULAIRE PUANTE. —vulgaires. LA GRANDE SCROFULAIRE, LA SCROFULAIRE NOUEUSE, LA SCROFULAIRE BATARDE.

Détail des parties caractéristiques.

a. Fleur dessinée à la loupe; elle n'a qu'un pétale, il est découpé en cinq parties inégales entr'elles; elle a quatre étamines & un pistil.

A. Extrémité supérieure d'une tige de grandeur naturelle.

M. Une feuille de grandeur naturelle.

PORT. Ses tiges s'élèvent d'environ deux pieds; on la trouve sur le bord des ruisseaux, dans les prés, les terrains ombragés & humides: elle fleurit sur la fin de l'été. Herb. II. IV.

PROPRIÉTÉS. Elle a une odeur très-désagréable, elle est fort amère; elle passe pour résolutive, carminative, anti-hémorroïdale.

USAGES. On attribuoit à cette plante beaucoup de propriétés que l'expérience n'a pas confirmées; on assure cependant que sa semence en infusion dans le vin blanc fait mourir les vers, nettoie & fortifie l'estomac.

On guérit les animaux de la gale, en les lavant plusieurs fois avec une décoction des feuilles de cette plante.

Les chèvres mangent cette plante, mais tous les autres bestiaux la laissent.

Digitized by Google

Scrophulaire puante

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, ANGIOSPERMIE. Genre de Lin. *SCROFULARIA.*

HERBE BISANNUELLE.

Noms { latin. *Scrophularia aquatica*, Lin.
françois. LA SCROPHULAIRE AQUATIQUE, LA BÉTOINE D'EAU.

Détail des parties caractériſtiques.

a. Une fleur deſſinée à la loupe; on y voit un ſeul monopétale, découpé peu profondément en cinq parties inégales entre elles : un calice à cinq diviſions ſert de baſe à la corolle, & celle-ci a quatre étamines, dont deux ſont un peu plus grandes. Le germe eſt ſurmonté d'un ſtyle aſſez long, dont le ſtygmate eſt très-gros.

A. Extrémité ſupérieure d'une tige deſſinée dans les proportions naturelles.

G. Une feuille de grandeur naturelle.

PORT. Ses tiges s'élèvent de deux pieds ou environ; elles ſont quarrées, creuſes & droites; leurs feuilles & leurs branches ſont oppoſées, & toujours dans le même ordre. On la trouve dans les endroits marécageux, ſur le bord des ruiſſeaux : elle fleurit ſur la fin de l'été. Herb. IV.

PROPRIÉTÉS. Ses feuilles froiſſées ou écraſées ont une odeur déſagréable, une ſaveur amère : on les emploie comme vulnéraires.

USAGES. On a conſeillé la décoction de cette plante contre les écrouelles, la gale & autres maladies de peau; mais ce remède ſeul ſera le plus ſouvent inſuffiſant. On ſe ſert auſſi des feuilles en décoction dans du gros vin pour baſſiner les plaies & laver les vieux ulcères des hommes & des animaux.

Digitized by Google

Scrophulaire aquatique

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, ANGIOSPERMIE. Genre de Lin. *SCROPHULARIA.*

HERBE BISANNUELLE.

Noms { latin. *Scrophularia verna*, Lin.
françois. LA SCROPHULAIRE PRINTANIÈRE.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle.
2. Une fleur ouverte, afin de laisser voir les quatre étamines qu'elle renferme.
3. Le fruit dans son calice.

PORT. Ses tiges s'élèvent de deux pieds: elle croît naturellement en Italie, cependant elle m'a été apportée par un botaniste, qui l'a trouvée seule derrière le bois de Vincennes, près Paris, au bord du ruisseau; ce qui m'a déterminé à la comprendre dans cet ouvrage.

PROPRIÉTÉS & USAGES. Cette plante a les mêmes qualités que la scrophulaire commune; & si celle-ci manquoit, on pourroit la remplacer par cette espèce plus petite.

Digitized by Google

scrophulaire printaniere

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, ANGYOSPERMIE. Genre de Lin. *DIGITALIS.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Digitalis lutea*, LIN.
françois LA DIGITALE JAUNE.
—vulgaires. LE DOITIER, LE GANTIER; LE GANT DE NOTRE-DAME.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, vue de côté.

2. Une fleur vue de face.

3. Une fleur ouverte, afin de laisser voir les quatre étamines qu'elle renferme.

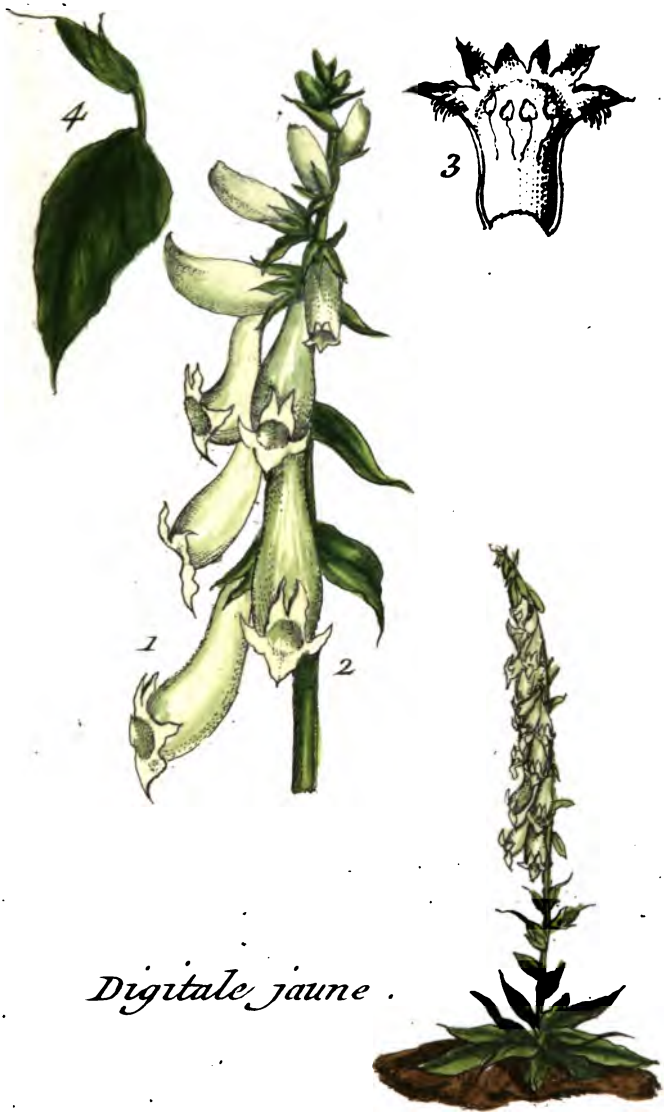
4. Le calice est à cinq divisions; il sert de base à une capsule à deux loges.

PORT. Cette plante s'éleve de deux à quatre pieds: on la trouve dans les bois, les taillis. Elle fleurit sur la fin de l'été. Herb. II.

Les digitales pourpres, couleur de chair & blanche, appartiennent à une autre espece nommée digitalis purpurea, LIN.

Les parties de cette plante ont une saveur amere & qui souleve l'estomac; elles sont irritantes, très nuisibles prises intérieurement à une dose un peu forte: on en a employé quelquefois les feuilles contre les écrouelles & l'épilepsie; mais il faut pour ces traitements un Médecin prudent.

Digitized by Google



Digitale jaune .

Digitized by Google

U. B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, ANGIOSPERMIE. Genre de Lin. *LIMOSELLA.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Limosella aquatica*, Lin.
franç. LA LIMOSELLE AQUATIQUE.
——vulgaire.

Détail des parties caractéristiques.

A. B. C. Fleurs dessinées à la loupe.

Chaque fleur a un calice d'une seule pièce, divisé en cinq parties, une corolle monopétale quelquefois un peu inégale, quatre étamines, un pistil.

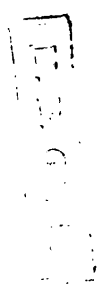
Les semences sont enfermées dans une capsule à une seule loge très-petite.

PORT. Cette plante est dessinée de grandeur naturelle. On la trouve dans les lieux humides, sur le bord des étangs & dans les bois : elle fleurit en été.

Digitized by Google

L'limoselle aquatique .

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, DIDYNAMIE. *Ordre*, ANGIOSPERMIE. Genre de Lin. *OROBANCHE.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Lathræa clandestina*, Lin.
françois. LA GRANDE OROBANCHE.
—vulg. L'HERBE AUX LOUPS, L'HERBE DE TAUREAU.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle avant son parfait épanouissement.

2. Feuille florale qui accompagne chaque fleur.

3. Une fleur ouverte, afin de laisser voir les étamines qu'elle renferme. Chaque fleur a quatre étamines, & un pistil bifurqué.

A. L'épi de fleur au commencement de sa floraison. Il faut observer que c'est dans ce temps qu'il a été dessiné; car, lorsqu'il est bien fleuri, il est beaucoup plus alongé, plus lâche, ses fleurs plus ouvertes, &c.

PORT. Cette plante s'élève d'un pied & demi: elle est au nombre des plantes parasites, parce que ses racines se trouvent toujours sur celles des plantes voisines, aux dépens de qui elle vit. Elle fleurit au printemps. Herb. II. V. VI.

Il y a une variété à fleur pourpre.

PROPRIÉTÉS. Les fleurs ont une odeur agréable. Il y a des pays où l'on mange l'orobanche comme l'asperge.

Digitized by Google

Orobanche

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILICULEUSE. Genre de Lin. *Myagrum.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Myagrum sativum*, Lin.
françois. LA CAMELINE CULTIVÉE.
—vulg. CAMOMILLE EN PICARDIE.

Détail des parties caractéristiques.

A. Fleurs de grandeur naturelle.

B. Feuille de grandeur naturelle.

Chaque fleur est composée de quatre pétales, de six étamines, quatre grandes & deux sensiblement plus petites, d'un pistil qui devient une silicule renflée & cordiforme, & d'un calice de quatre pièces qui dure peu.

1. 2. Silicules de grandeur naturelle.

PORT. Cette plante s'élève d'un pied & demi ou environ. On la trouve dans les champs; on la cultive pour retirer l'huile de ses semences : elle fleurit au mois de juillet. Herb. V. VI.

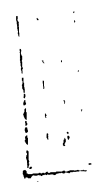
PROPRIÉTÉS. On tire de la graine une huile qui est douce, & s'emploie comme aliment & comme médicament, quand elle est nouvellement faite; elle a pour lors les vertus des autres huiles douces. On dit que la gelée ne la fige pas. Celle qui est vieille sert à brûler, & dans les arts.

Les oies aiment beaucoup la graine, que mangent aussi les chevaux, vaches, chèvres, moutons.

Digitized by Google

Myagrum Sativum

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILICULEUSE. Genre de Lin. *MYAGRUM.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Myagrum paniculatum*, Lin.
françois. LA TOQUETTE.

Détail des parties caractéristiques.

A. Extrémité d'une tige dessinée de grandeur naturelle ; les fleurs qui la composent ont quatre petits pétales jaunes, six étamines, dont deux sont plus petites, & un pistil qui devient une silicule arrondie, à une seule graine.

e. Une fleur dessinée à la loupe.

PORT. Cette plante s'élève de huit ou dix pouces : on la trouve dans les champs, les prés ; elle fleurit au commencement de l'été. Herb. IV.

Digitized by Google

e

A

myagrum

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILICULEUSE. Genre de Lin. *DRABA.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Draba verna*, Lin.
franç. LA PETITE BOURSE A BERGER.
——vulgaires. LA BOURSETTE, LA BOURSERETTE.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Fleur deſſinée à la loupe; elle eſt compoſée de quatre pétales fendus en deux, de ſix étamines preſque égales en longueur, d'un piſtil qui devient une ſilicule courte & renflée, & d'un calice de quatre feuilles.

2. Fleur deſſinée à la loupe, vue de côté.

3. Les étamines & le piſtil deſſinés à la loupe.

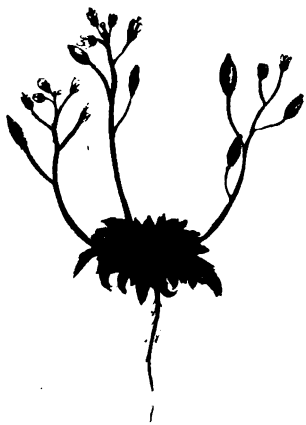
4. Le fruit deſſiné à la loupe.

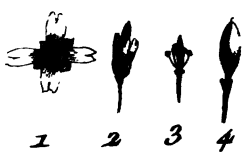
PORT. Cette plante eſt deſſinée de grandeur naturelle. On la trouve dans les bois, les terrains ſablonneux, les chemins, ſur les murs. Elle fleurit dès le commencement du printemps. Herb. II. VI.

Cette plante eſt bonne à manger en ſalade.

Les moutons, chèvres, chevaux la mangent; les vaches ne l'aiment pas; les cochons la laiſſent.

Digitized by Google





Draba Verna

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILICULEUSE. Genre de Lin. *LEPIDIUM.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Lepidium petræum*, Lin.
françois. LE PASSERAGE MENU.
——vulgaire.

Détail des parties caractériſtiques.

Les paſſerages ne diffèrent des thlaſpis, que par leurs ſilicules, qui ne ſont pas bordées d'un feuillet particulier comme dans les thlaſpis, & qui ne ſont échancrées que lorſqu'elles ſont dans leur parfaite maturité.

1. Fleur deſſinée à la loupe.

2. Fruit deſſiné à la loupe.

PORT. Cette plante eſt deſſinée de grandeur naturelle. On la trouve dans les champs, les terrains arides; elle fleurit en été. Herb. II. V.

Digitized by Google

1 2

Lepidium petreum

Digitized by Google

H. B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILICULEUSE. Genre de Lin. *LEPIDIUM.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Lepidium Iberis*, Lin.
françois. LE PASSERAGE A FEUILLES ÉTROITES.

Détail des parties caractéristiques.

a. Partie d'une tige de grandeur naturelle.

n. Racine de grandeur naturelle.

Les fleurs sont très-petites, composées de quatre pétales fort petits ; de six étamines, dont deux sont sensiblement plus petites, mais sujettes à avorter; & d'un pistil qui devient une silicule ou petite gousse plus ou moins arrondie, & qui n'est point garnie de feuillets ni de membranes à ses bords.

1. Etamines de grandeur naturelle.

2. Fleur de grandeur naturelle.

3. Fleur dessinée à la loupe.

PORT. Cette plante s'élève d'un pied ou environ : on la trouve sur le bord des chemins, au pied des vieux murs ; elle fleurit au mois d'août.

Digitized by Google

Digitized by Google

U.B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILICULEUSE. Genre de Lin. *THLASPI.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Thlaspi arvense*, Lin.
françois. LA MONOYÈRE.
——vulgaires. LA MONOYÉE, LE THLASPI A PLAQUETTES.

Détail des parties caractéristiques.

A. Une fleur dessinée à la loupe ; elle est composée de quatre pétales, de six étamines, dont deux sont plus petites, d'un pistil qui devient une silicule applatie de la largeur d'un denier, & d'un calice de quatre feuilles qui subsistent peu de temps.

a. Extrémité d'une tige de grandeur naturelle.

m. Feuille de grandeur naturelle.

PORT. Ses tiges s'élèvent d'un pied & demi ou environ. On la trouve dans les champs, les bois, les terrains incultes : elle fleurit au commencement du printemps, & croît avec la plus grande célérité. Herb. III.

PROPRIÉTÉS. Toute la plante a un peu d'odeur de l'ail ; ses graines ont l'âcreté de la moutarde. Cette herbe donne un mauvais goût au lait des vaches qui en mangent.

USAGES. Les vaches, chèvres, cochons, la mangent ; les moutons & chevaux n'en veulent point. On met cette plante fraîche dans les armoires & les lits, pour éloigner les teignes & autres insectes destructeurs, les punaises, &c.

Digitized by Google

A

m

a

Monoyère

Digitized by Google

U. B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TETRADYNAMIE. *Ordre*, SILICULEUSE. Genre de Lin. *THLASPI.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Thlaspi alliaceum*, Lin.
françois. THLASPI A ODEUR D'AIL.
——vulg.

Détail des parties caractéristiques.

Ses fleurs sont composées d'un calice de quatre pièces, de quatre pétales, de six étamines, & d'un pistil qui devient une silicule renflée.

A. Extrémité supérieure d'une tige de grandeur naturelle.

R. Feuilles de la tige : elles embrassent la tige.

B. Extrémité inférieure de la tige ; les feuilles de cette partie sont pétiolées, arrondies, quelquefois dentées, & un peu charnues.

PORT. Ses tiges s'élèvent de huit ou dix pouces. On la trouve dans les champs, les terrains gras : elle fleurit en été. Herb. IV. VI.

PROPRIÉTÉS. Toute la plante a une odeur d'ail plus ou moins forte, un goût herbacé & amer. On prétend que ses silicules bouillies dans du lait tuent les vers, & appaisent les tranchées des enfans.

Digitized by Google

Thlaspi Allium

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILICULEUSE. Genre de Lin. *THLASPI.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Thlaspi campestre*, LIN. / françois. LE THLASPI. / —vulgaire. LE THALASPIC OU LE THARASPIC.

Détail des parties caractéristiques.

1. L'extrémité d'une tige, dessinée dans ses proportions naturelles.

2. Une fleur de grandeur naturelle.

3. Un des pétales de la fleur.

4. Une fleur dessinée à la loupe; elle est composée de quatre pétales, six étamines, un pistil, & d'un calice de quatre pieces.

5. Le calice, les étamines & le pistil dessinés à la loupe.

6. Un fruit dessiné à la loupe; c'est une silicule à deux loges, qui renferme des semences applaties.

7. Une silicule de grandeur naturelle.

PORT. Ses tiges s'élevent d'un pied ou environ: on la trouve dans les champs, les vignes, les terreins incultes. Elle fleurit tout l'été. Herb. II, III, VI.

PROPRIÉTÉS. Toute la plante est fort âcre au goût, & passe pour apéritive, déterstive, anti-scorbutique.

USAGES. On s'est servi avec quelque succès de sa décoction en gargarisme astringent & anti-putride, & de ses semences en infusion contre les rhumatismes.

Digitized by Google

Thlaspi.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TETRADYNAMIE. *Ordre*, SILICULEUSE. Genre de Lin. *THLASPI.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Thlaspi perfoliatum*, Lin.
françois.
——vulg. LA BOURSERETTE.

Détail des parties caractéristiques.

Les fleurs de cette espèce de thlaspi sont petites & disposées en grappe droite & terminale : toutes les feuilles, excepté quelques radicales, sont pointues, & embrassent la tige ; celles qui partent immédiatement de la racine sont arrondies, à péduncules ou queues, & couchées sur la terre.

PORT. Cette plante est dessinée de grandeur naturelle. On la trouve dans les lieux montagneux & incultes : elle fleurit sur la fin de l'été. Herb. VI.

PROPRIÉTÉS. Les fleurs sont sans odeur ; les feuilles ont un goût herbacé, salé & amer.

Digitized by Google

Thlaspi perfoliatum

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADINAMIE. *Ordre*, SILICULEUSE. Genre de Lin. *THLASPI.*

PLANTE ANNUELLE.

Noms { latin. *Thlaspi bursa pastoris*, *Lin.*
françois. LA BOURSE A BERGER, LA BOURSE A PASTEUR.
—vulgaire. LA BOURSETTE ou BOURSERETTE, LA TIRE-LANGUE, LA BOURSE A JUDAS, LA HOULETTE, LE TABOURET.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, composée de quatre pétales, de six étamines & d'un pistil.

2. La même fleur, dessinée à la loupe; elle est soutenue par un calice de quatre pieces.

3. Un Des pétales séparé.

4. Le calice servant de receptacle au germe & à six étamines, quatre grandes & deux petites.

5. Le fruit est à deux loges; il est ouvert transversalement, & dessiné à la loupe.

6. Grosseur ordinaire du fruit.

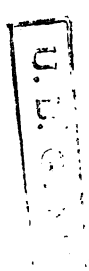
PORT. Cette plante s'éleve d'environ un pied: elle fleurit pendant le printemps, l'été & l'automne. Herb. I.

PROPRIÉTÉS. On a attribué autrefois beaucoup de vertus à cette plante; mais l'expérience n'en a confirmé aucune.

Digitized by Google

Bourse à Berger.

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILICULEUSE. Genre de Lin. *COCHLEARIA.*

PLANTE ANNUELLE.

Noms { latin. *Cochlearia officinalis*, *Lin.*
françois. L'HERBE AUX CUILLERS.
— vulgaire. LE COCHLARIA.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Un des pétales qui compoſent la fleur.

2. La fleur deſſinée à la loupe ; elle eſt compoſée de quatre pétales, de ſix étamines, quatre grandes & deux petites, & d'un piſtil qui devient une ſilicule.

3. Le calice & les ſix étamines deſſinés à la loupe.

4. Le fruit, deſſiné à la loupe.

PORT. Ses tiges s'élevent à la hauteur de huit ou dix pouces ; à meſure qu'elles fleuriſſent, elles perdent leurs feuilles radicales. Cette plante qui croît naturellement ſur les bords de la mer, ſe multiplie aſſez facilement ici : on la cultive dans les jardins.

PROPRIÉTÉS. Les feuilles ſont âcres, piquantes, purifiantes & anti-ſcorbutiques.

USAGES. Le *cochléaria* eſt d'un fréquent uſage dans le ſcorbut, les obſtructions, les maladies de la peau. On prend le ſuc tiré de la plante par expreſſion, ou bien des bouillons, apozemes, tiſanes, &c. dans leſquels on a fait infuſer le cochléaria écraſé ; mais il ne faut pas faire éprouver à cette plante la chaleur de l'eau bouillante, qui diſſipe ou détruit ſes principes ſalutaires.

Digitized by Google

Cochlearia .

Digitized by Google

U.B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILICULEUSE. Genre de Lin. *IBERIS.*

HERBE BISANNUELLE.

Noms { latin. *Iberis saxatilis*, Lin.
françois. LE PETIT TARASPIC DE ROCHER.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur dessinée à la loupe : elle est composée de quatre pétales inégaux ; de six étamines, dont deux sont plus petites ; d'un pistil qui devient une silique courte, presque arrondie, à deux loges ; & d'un calice à quatre divisions.

2. Le calice dessiné à la loupe.

PORT. Cette plante est dessinée de grandeur naturelle ; elle fleurit au printemps : on la trouve dans les rochers de Fontainebleau.

PROPRIÉTÉS. Ses fleurs sont sans odeur. Ses feuilles ont un goût âcre & désagréable : elles pourroient s'employer comme anti-scorbutiques quand on n'en a pas de plus actives. On pourroit mettre cette plante dans les parterres pour multiplier les fleurs, encore rares lorsque celle-ci fleurit.

Digitized by Google

Iberis

Digitized by Google

U. B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *CARDAMINE.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Cardamine pratensis*, Lin.
françois. LE CRESSON DES PRÉS.
——vulgaires. LA SOUPPENVIN, LA SOUPPENVENIN, LE PETIT CRESSON AQUATIQUE, LA CRESSONETTE.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, composée de quatre pétales, six étamines, quatre grandes & deux petites, & d'un pistil qui devient une longue silique.
2. Un pétale de grandeur naturelle.
3. Les étamines & le pistil de grandeur naturelle.
4. Une silique ouverte.
5. Une silique fermée.
6. Une des feuilles du bas de la tige.

PORT. Ses tiges s'élèvent de huit ou dix pouces: on la trouve dans les prés; elle est une des premières fleurs du printemps. Herb. IV & VI.

PROPRIÉTÉS. Les feuilles ont un goût âcre & piquant; elles sont apéritives, stomachiques, antiscorbutiques: on pourroit les employer comme médicament à la place du cresson de fontaine, si on manquoit de celui-ci.

Digitized by Google

Cresson des Prés

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *CARDAMIME.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Cardamine amara*, Lin.
françois. LE CRESSON AMER.
—vulgaire. LA SOUPPE EN VIN.

Détail des parties caractériſtiques.

A. Extrémité ſupérieure d'une tige de grandeur naturelle.

Ses fleurs ſont compoſées d'un calice de quatre feuilles, de quatre pétales diſpoſés en croix, de ſix étamines, dont deux ſont ſenſiblement plus courtes, & d'un piſtil qui devient une ſilique longue & recourbée.

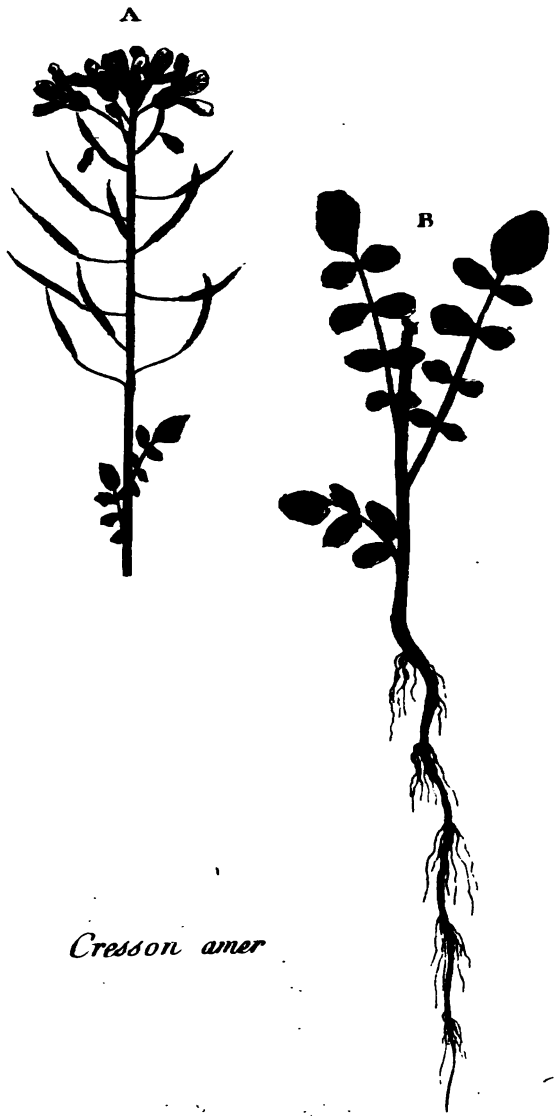
B. Extrémité inférieure de la tige.

Quelques Botaniſtes regardent le *cardamine amara* comme une variété du *cardamine pratenſis*. Les fleurs de ce dernier ſont plus grandes, plus purpurines; & les feuilles de ſes tiges plus étroites.

PORT. Ses tiges s'élèvent d'un pied ou environ. On la trouve dans les prés : elle fleurit au printemps.

Les moutons la mangent, les vaches ne l'aiment pas.

Digitized by Google



Cresson amer

Digitized by Google

U.B.

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *SISYMBRIUM.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Sisymbrium Nasturtium*, Lin.
françois. LE CRESSON DE FONTAINE.
——vulgaire. LE CAILLI.

Détail des parties caractéristiques.

A. Fleurs de grandeur naturelle.

B. Siliques de grandeur naturelle.

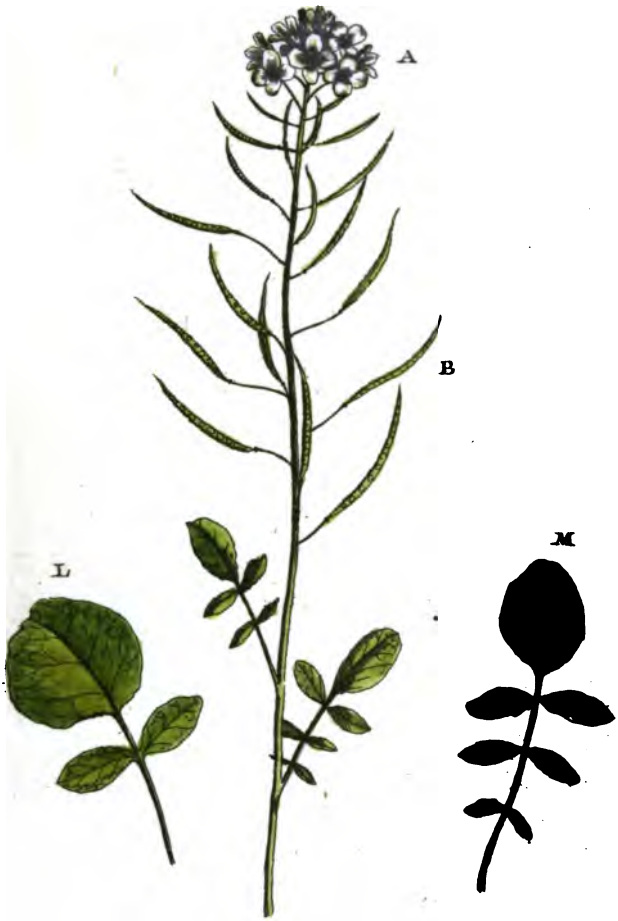
L. M. Feuilles de grandeur naturelle.

PORT. Ses tiges s'élèvent d'un pied ou environ; elles sont rameuses, creuses, quelquefois un peu rougâtres: les siliques sont courtes, & un peu courbées. Il est rare que les fleurs surpassent les feuilles en hauteur plus de deux ou trois pouces. On la trouve dans les fontaines, les ruisseaux; elle fleurit en été & en automne.

PROPRIÉTÉS. Son goût est piquant, un peu amer sans être désagréable; elle est diurétique, apéritive, & l'antiscorbutique le plus usité.

USAGES. On le mange sous la volaille, en salade, dans le potage & les farces; on en boit le suc. Il est stomachique, déterfif, apéritif, purifiant, antiscorbutique, & s'emploie fréquemment dans les bouillons purifians contre le scorbut, les maladies de peau.

Digitized by Google



Cresson de fontaine

Digitized by Google

U.B. GE.TT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *Sisymbrium.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Sisymbrium silvestre*, *Lin.*
françois. LE FAUX CRESSON.
—vulgaire. LE CRESSON SAUVAGE.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, composée de quatre pétales, six étamines, quatre grandes & deux petites, & un pistil qui devient une silique.

2. Anatomie de la fleur faite à la loupe : on voit les six étamines & le pistil.

3. La fleur dessinée à la loupe; son calice est coloré.

4. Un des pétales de la fleur.

PORT. Cette plante, dont les tiges excedent rarement la hauteur de dix ou onze pouces, se trouve dans les prés, sur le bord des chemins, dans les bois, les haies : elle fleurit pendant une grande partie de l'été. Herb. I.

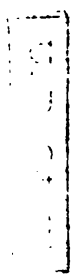
PROPRIÉTÉS. Ses feuilles & ses fleurs machées, laissent un goût un peu âcre, qui approche très peu de celui du cresson.

USAGES. On pourroit l'employer comme médicament, à la place ou au défaut du cresson, *Sisymbrium sophia*; mais il a fort peu de vertu.

Digitized by Google

Cresson de Riviere

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *SISYMBRIUM*.

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Sisymbrium amphibium*, Lin.
françois. LE RAIFORT AQUATIQUE.
——vulgaire. LE FAUX CURAGE.

Détail des parties caractéristiques.

1. Fleur dessinée à la loupe.
2. Pétale de grandeur naturelle.
3. Les étamines & le pistil dessinés à la loupe.

A. Extrémité supérieure d'une tige de grandeur naturelle.

m. Une partie de la tige avec une feuille de grandeur naturelle.

PORT. Cette plante s'élève de deux à trois pieds; ses branches sont toujours courbées & tortueuses; ses feuilles sont alternes: on la trouve dans les marais, sur le bord des rivières, des étangs. Herb. VI.

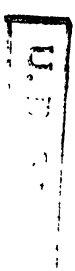
N. B. *Il y a des variétés à feuilles très-découpées, & d'autres à feuilles dentelées en manière de scie; mais on en trouve comme celle que la figure représente, dont les feuilles sont unies par les bords, & sans la moindre dentelure; d'autres enfin dont les feuilles supérieures sont unies & les inférieures découpées.*

PROPRIÉTÉS. Les fleurs sont sans odeur; les feuilles & les tiges ont un goût piquant, âcre & salé.

Digitized by Google

Raifort aquatique

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *SISYMBRIUM.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Sisymbrium tenuifolium*, Lin.
françois. LA ROQUETTE SAUVAGE.
——vulgaire. LE VELARD A LARGE FEUILLE, LA GRANDE TORTELLE, LA ROQUETTE JAUNE.

Détail des parties caractéristiques.

a. Extrémité supérieure d'une tige de grandeur naturelle.

d. Une feuille de grandeur naturelle.

1. Un pétale de grandeur naturelle.

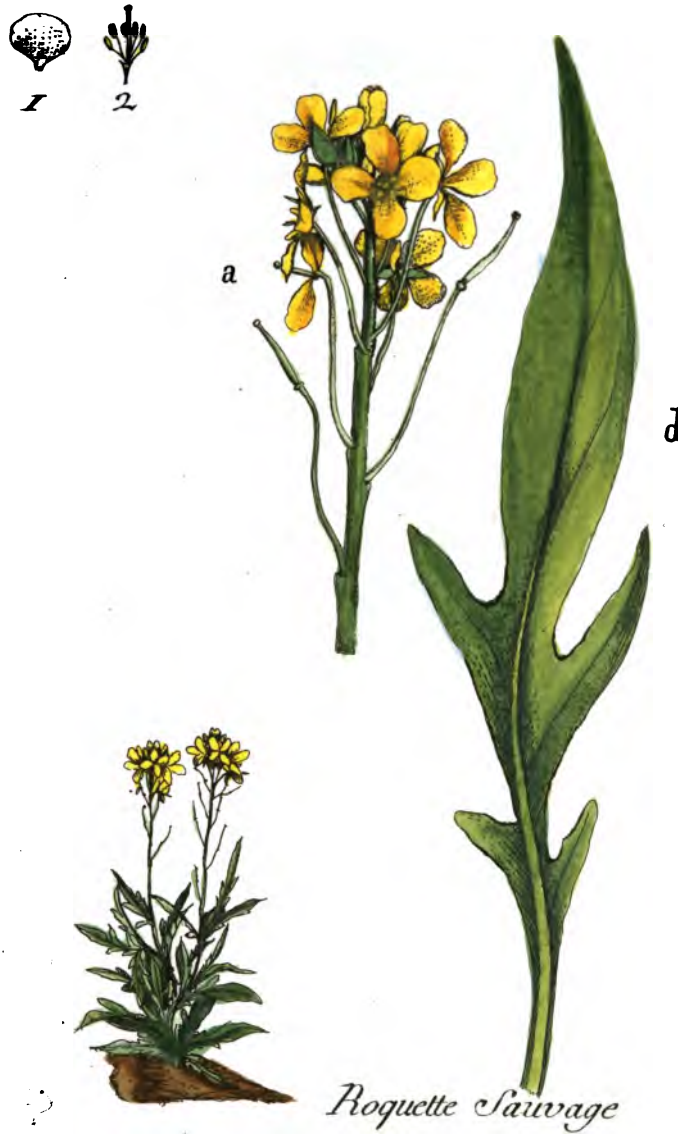
2. Les étamines & le pistil de grandeur naturelle.

PORT. Ses tiges s'élèvent d'un pied & demi ou environ. On la trouve dans les champs, sur les bords des chemins : elle fleurit en été. Herb. V. & VI.

PROPRIÉTÉS. Les fleurs & les feuilles ont un goût herbacé, salé, un peu stiptique ; elle est astringente, vulnéraire.

USAGES. On vantoit autrefois cette plante comme un excellent carminatif, mais l'expérience n'a pas vérifié cette propriété, & on s'en sert peu aujourd'hui.

Digitized by Google



Roquette Sauvage

Digitized by Google

U.B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TETRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *SISYMBRIUM.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Sisymbrium murale*, Lin.
françois. ROQUETTE DE MURAILLES.
——vulgaire.

Détail des parties caractéristiques.

Ses fleurs sont composées d'un calice de quatre feuilles, de quatre pétales disposés en croix, de six étamines, dont quatre grandes & deux petites, & d'un pistil qui devient une silique longue & arrondie.

A. B. Fleurs de grandeur naturelle dans différens états.

1. Pétale dessiné séparément.

2. Etamines de grandeur naturelle.

C. Siliques de grandeur naturelle.

F. Feuille radicale dessinée de grandeur naturelle.

PORT. Ses tiges s'élèvent d'un pied & demi ou environ; ses feuilles sont rudes au toucher, garnies en dessous de quelques poils rudes. On la trouve sur les murs, dans les décombres d'édifices : elle fleurit en été.

Digitized by Google

Digitized by Google

U.B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *SISYMBRIUM.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Sisymbrium arenosum*, Lin.

Détail des parties caractéristiques.

A. B. Extrémité supérieure d'une tige de grandeur naturelle.

C. Feuille de la tige, & de grandeur naturelle.

B. Feuille radicale, ou qui sort de la racine.

PORT. Ses tiges sont assez ordinairement rampantes, ses feuilles sont alternes ; on trouve cette plante dans les terrains secs, sableux, sur les montagnes ; elle fleurit au mois de juin.

Il y a une variété à fleur blanche, & une autre à fleur bleue.

PROPRIÉTÉS. Elle est sans odeur ; elle a un goût de navet, suivi d'un peu d'amertume.

Digitized by Google

Sisymbrium arenosum

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILICULEUSE. Genre de Lin. *SISYMBRIUM.*

PLANTE ANNUELLE.

Noms { latin, *Sisymbrium Sophia*, *Lin.*
françois. LE THALITRON.
vulgaires. LA SOPHIE DES CHIRURGIENS, LE TALICTRE DES MARCHANDS, LA RUBARBE DES PAYSANS, L'ARGENTINE ROUGE.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur dessinée à la loupe; elle est composée de quatre pétales beaucoup moins grands que les quatre pieces du calice par lequel ils sont soutenus, de six étamines, dont quatre grandes & deux petites environnent symmétriquement un pistil, qui devient une longue silique.

2. Une silique ouverte; c'est à la cloison du milieu que sont attachées les semences.

M. Linné fait observer que le *Sisymbrium Sophia* est distingué par la corolle beaucoup moins grande que le calice, & par ses siliques fort longues & très déliées.

PORT. Ses tiges s'élevent à la hauteur de deux ou trois pieds: elle se trouve dans les terreins incultes, sur le bord des chemins. Elle fleurit depuis le mois de Mai jusqu'au mois d'Octobre. Herb. III, IV, V, VI.

PROPRIÉTÉS. Les feuilles & les graines ont un goût qui approche un peu de celui de la moutarde. Toute la plante a été recommandée comme vulnéraire, stomachique, vermifuge, fébrifuge; mais ces vertus sont peu marquées.

USAGES. La semence réduite en poudre s'administre à la dose d'un gros: on fait avec l'herbe des préparations vulnéraires.

Digitized by Google

Sophia des Chirurgiens

Digitized by Google

U. B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *ERYSIMUM.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Eryſimum officinale*, Lin.
françois. LE VELAR.
—vulgaires. LA TORTELLE, LA TORTUELLE ou TORTUETTE, L'HERBE AU CHANTRE.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle.

2. Une fleur deſſinée à la loupe : elle eſt compoſée de quatre pétales, de ſix étamines, quatre grandes & deux petites, & d'un piſtil qui devient une longue ſilique.

3. Un des pétales, deſſiné à la loupe.

4. Les étamines & le piſtil, deſſinés à la loupe.

5. Les ſiliques de grandeur naturelle.

PORT. Ses tiges s'élèvent d'environ un pied & demi : on la trouve dans les terrains incultes, ſur le bord des chemins ; elle fleurit l'été & l'automne. Herb. I. III. IV. VI.

PROPRIÉTÉS. Les feuilles & les tiges ont un goût d'herbe un peu âcre ; la ſemence l'eſt d'avantage, & les racines le ſont auſſi un peu. Ses fleurs n'ont pas d'odeur : les feuilles & tiges paſſent pour apéritives, béchiques, atténuantes.

USAGES. On recommande l'uſage de cette plante en bouillons, apozèmes, ſirops, contre la toux, l'enrouement, l'aſthme : on vante la ſemence comme anti-ſcorbutique.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *ERYSIMUM.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Eryſimum*, *Barbarea*, Lin.
françois. L'HERBE DE SAINTE BARBE.
——vulgaires. LA ROQUETTE PRIVÉE, LA GRANDE ROQUETTE, LA ROQUETTE A TROIS NERVURES, LA JULIENNE JAUNE SIMPLE, L'HERBE AU CHARPENTIER.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur deſſinée à la loupe : elle eſt compoſée de quatre pétales, ſix étamines, & un piſtil qui devient une longue ſilique.

2. Les étamines & le calice deſſinés à la loupe : on voit que des étamines, quatre ſont grandes & deux petites.

3. Un pétale de grandeur naturelle.

4. Une ſilique ouverte.

5. Une partie de la tige de grandeur naturelle.

PORT. Ses tiges s'élèvent de deux pieds : on la trouve dans les endroits incultes, les foſſés ; elle fleurit tout l'été. Herb. V.

Il y a une variété à fleur double, qui ſe nomme julienne jaune double, *& qu'on cultive pour l'ornement des jardins : à la fin du printemps elle devient très-forte, & porte pluſieurs rameaux d'un beau jaune.*

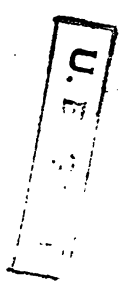
PROPRIÉTÉS. Les feuilles & tiges ont une légère âcreté qui rapproche cette plante, pour les vertus, de la claſſe des creſſons & des anti-ſcorbutiques : c'eſt ſans doute ce qui la fait recommander quelquefois comme dépurative, altérante, dans les affections ſcorbutiques, dartreuſes, &c. mais elle a peu d'action.

Ses feuilles peuvent ſe manger en ſalade.

Digitized by Google

Herbe de S.te Barbe

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *ERYSIMUM*.

HERBE BISANNUELLE.

Noms { latin. *Eryſimum Alliaria*, Lin.
françois. L'ALLIAIRE.
—vulgaires. L'HERBE AUX AILLES, L'HERBE AUX AUX, L'HERBE AUX AILLETS.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, compoſée de quatre pétales, de ſix étamines, quatre grandes & deux petites, d'un piſtil qui devient une ſilique, & d'un calice de quatre feuilles.
2. Un des pétales.
3. Les étamines & le piſtil deſſinés à la loupe.
4. Une ſilique de grandeur naturelle.
5. Une ſilique ouverte.
6. Une feuille de grandeur naturelle.

PORT. Ses tiges s'élevent de deux ou trois pieds : on la trouve dans les prairies, les vergers, les bois, les haies ; elle fleurit en été. Herb. II. III. IV. V. VI.

PROPRIÉTÉS. Les feuilles ſont ameres, âcres, antiſcorbutiques, ſtomachiques, réſolutives ; elles ont une forte odeur d'ail, ſi on les écraſe entre les doigts. On en recommande la décoction comme un excellent remede contre les vers, & pour faciliter l'expectoration dans l'aſthme, le catharre chronique.

Digitized by Google

Ailliaire.

Digitized by Google

U. S. SENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *CHEIRANTHUS.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Cheiranthus Cheiri, Lin.*
françois. LE VIOLIER JAUNE, LE GIROFLIER JAUNE.
—vulgaires. LA GIROFLÉE JAUNE, LE BATON D'OR, LA RAVENELLE, LE GARANIER JAUNE, LE MURET, LE RAMEAU D'OR.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, compoſée de quatre pétales, de ſix étamines, quatre grandes & deux petites, & d'un piſtil qui devient une ſilique.
2. Un des pétales de grandeur naturelle.
3. Les ſix étamines & le piſtil ſoutenus par un calice de quatre pieces, qui tombent avant les pétales.
4. La ſilique ouverte.

PORT. Cette plante s'éleve d'un pied ou un pied & demi : elle croît ſur les vieux murs, dans les ruines d'édifices, &c. elle fleurit au mois de Mai. Herb. VI.

Il y a diverſes variétés à fleurs ſimples & doubles, en jaune plus ou moins foncé & panachées.

PROPRIÉTÉS. Ses fleurs répandent une odeur très agréable ; ſes feuilles ſont ameres.

USAGES. On a employé cette plante contre pluſieurs maladies, & ſur-tout dans l'huile, contre le rhumatiſme ; mais l'expérience a détrompé ſur les vertus qu'on lui avoit attribuées : on cultive toutes ſes variétés pour l'ornement des jardins & l'odeur qu'elles y répandent.

Digitized by Google

Giroflier jaune

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE.
Genre de Lin. *CHEIRANTHUS.*

PLANTE ANNUELLE.

Noms { latin *Cheiranthus annuus, Lin.*
françois LA GIROFLÉE QUARANTAINE.
—vulgaire la QUARANTAINE ou le QUARANTAIN, la GIROFLÉE ROUGE.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle.
2. Un des quatre pétales qui la compoſent.
3. Six étamines, quatre grandes, & deux petites qui ſont oppoſées.
4. Un piſtil en forme de priſme.
5. Un calice compoſé de quatre feuilles qui tombent bientôt après la défloraiſon, ou chûte des pétales.
6. Une ſilique.
7. Les ſemences.

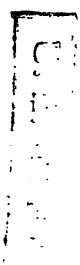
PORT. Ses tiges s'élevent de deux pieds, ou environ. A meſure que les fleurs ſe développent, les tiges s'alongent. Les feuilles ſont alternes. Elle croît dans les Provinces Méridionales de l'Europe ; mais elle ſe trouve quelquefois ici aux environs des jardins. Elle fleurit toute l'année.

On la cultive pour obtenir des variétés à fleurs doubles de diverſes couleurs & nuances, très propres à l'ornement des jardins, blanches, rouges, violettes, panachées.

Digitized by Google

Giroflier ou Violier Rouge

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *HESPERIS*.

PLANTE BISANNUELLE.

Noms { latin. *Hesperis matronalis*, Lin.
françois. LA JULIENNE.
—vulgaires. LA JULIANE, LE BATON D'ARGENT, LA CASSOLETTE, LA GIROFLÉE MUSQUÉE OU DES DAMES, LA VIOLETTE DE DAMAS.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, composée de quatre pétales soutenus par un calice à quatre feuilles; de six étamines, quatre grandes & deux petites, & d'un pistil qui devient une longue silique.
2. Un des pétales.
3. Les étamines & le pistil.
4. La silique ouverte.

PORT. Les tiges de cette plante s'élevent de deux à trois pieds : on la cultive dans les jardins; elle croît naturellement dans les contrées méridionales de l'Europe; elle fleurit à la fin du printemps & en été.

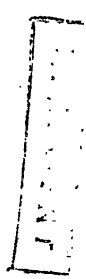
Il y a une variété à fleur blanche & une à fleur verte; & on a des Juliennes doubles des trois couleurs. On ne place que dans les grands parterres les variétés à fleur simple, parcequ'elles s'élevent à deux pieds & plus. Les Juliennes à fleur doubles sont vivaces, forment une fleur plus belle, plus odorante, demandent plus de soin, & sont plus recherchées.

PROPRIÉTÉS. Les fleurs ont une odeur trés agréable; les feuilles ont un goût âcre & amere.

Digitized by Google

Julienne des Jardins

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *TURRITIS.*

HERBE BISANNUELLE.

Noms { latin. *Turritis glabra*, Lin.
françois. LA TOURELLE MOYENNE.
—— vulgaire. LA TOURETTE.

Détail des parties caractériſtiques.

A. Extrémité ſupérieure de la plante, de grandeur naturelle.

B. Extrémité inférieure de la tige, de grandeur naturelle.

Les fleurs ont quatre pétales; ſix étamines, quatre grandes & deux petites; un piſtil qui devient une longue ſilique, & un calice à quatre diviſions.

PORT. Cette plante eſt deſſinée de grandeur naturelle. On la trouve dans les terrains ſecs & arides: elle fleurit au mois de juin. Herb. III.

USAGES. On a recommandé les graines réduites en poudre, contre les affections pleurétiques. Les vaches, chèvres & moutons mangent cette plante; les chevaux & cochons la laiſſent.

Digitized by Google

Digitized by Google

U. G. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *TURRITIS.*

HERBE BISANNUELLE.

Noms { latin. *Turritis hirsuta*, Lin.
françois. LA TOURETTE VELUE.
——vulgaire. LA PETITE TOURETTE.

Détail des parties caractéristiques.

A. Fleur dessinée à la loupe ; elle est composée de quatre pétales disposés en croix, de six étamines dont quatre grandes & deux petites, & d'un pistil qui devient une silique longue & sans corne terminale.

B. Silique dessinée à la loupe.

PORT. Sa tige est droite & velue ; elle s'élève jusqu'à un pied & demi, dans les terrains gras & humides, ainsi que sur les terrains arides, pierreux, & les vieux murs ; elle fleurit en été. Herb. V.

Les vaches ne la mangent pas.

Digitized by Google

Turritis Hirsuta

Digitized by Google

U.B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *BRASSICA*.

HERBE BISANNUELLE.

Noms { latin. *Brassica Rapa*, Lin.
françois. LA RABIOULE.
——vulgaires. LA RABIDOUILLE, LA GROSSE RAVE, LE NAVET ROND.

Détail des parties caractéristiques.

1. 2. Fleurs de grandeur naturelle ; elles ont quatre pétales, six étamines, quatre grandes & deux petites, & un pistil implanté sur un germe qui devient une silique longue, & surmontée d'un pointe qui est le prolongement de la cloison des siliques.

3. Une silique de grandeur naturelle.

4. La racine qu'on nomme la *grosse rave*.

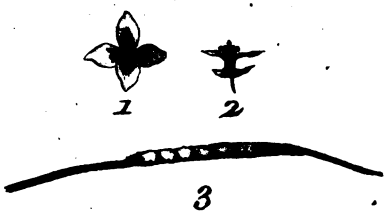
5. Une feuille de la tige.

PORT. Ses tiges s'élèvent d'environ trois pieds; ses feuilles radicales sont profondément découpées, étendues sur la terre & très-rudes au toucher : on croit cette plante naturelle à l'Italie ; mais elle se cultive & vient facilement dans ce pays-ci ; elle fleurit en été.

PROPRIÉTÉS. La racine crue est légèrement piquante au goût ; mais cuite elle est très-douce ; elle passe pour pectorale, anodine & diurétique.

USAGES. On fait avec les racines un sirop recommandé dans la phthisie ; mais leur plus grand usage est de servir d'aliment aux hommes & aux bestiaux dans plusieurs provinces, sur-tout dans le Limousin, le Poitou, l'Auvergne.

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *BRASSICA.*

HERBE BISANNUELLE.

Noms { latin. *Brassica oleracea rubra*, Lin.
françois. LE CHOU ROUGE.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, composée de quatre pétales, de six étamines, quatre grandes & deux petites, & d'un pistil qui devient une longue silique.

2. Une fleur vue de côté.

3. Un des pétales.

4. Le calice, qui sert de base à six étamines & un pistil.

5. La silique.

PORT. Cette plante est haute de huit ou dix pieds quand elle est en fleurs; elle fleurit au printemps: elle croît naturellement dans les contrées maritimes de l'Angleterre, & se cultive ici dans les jardins & les champs, comme herbe potagère.

PROPRIÉTÉS. Le chou rouge est employé plus fréquemment comme aliment ou assaisonnement, que comme médicament. Il paroît cependant demontré qu'il est un des plus puissans anti-scorbutiques, surtout contre le scorbut de mer, qu'il prévient & même guérit. La manière de le préparer pour l'usage des équipages qui sont en mer, est d'en faire de la chou-croûte. Il a été recommandé contre la pulmonie; mais on auroit dû spécifier la pulmonie scorbutique.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *BRASSICA.*

HERBE BISANNUELLE.

Noms { latin. *Brassica oleracea capitata*, Lin.
françois. LE CHOU POMMÉ.
——vulgaires. LE CHOU-CAPU, LE CHOU-CABU ou CABU-CHOU, LE CHOU PANCALIER.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, composée de quatre pétales, six étamines, & un pistil qui devient une longue silique.

2. Le calice sert de base à six étamines dessinées à la loupe.

3. La silique de grandeur naturelle.

4. Une partie de la tige.

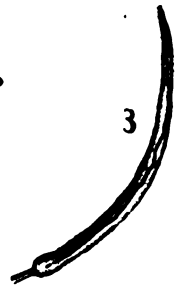
PORT. La tige qui porte la fleur & les graines, s'éleve de trois pieds ou environ. Il fleurit tout l'été.

Le chou paroît naturel aux contrées maritimes de l'Angleterre, mais la culture le rend un des plus communs légumes de ce pays-ci. Il y en a plusieurs variétés qui diffèrent par la forme de la tête & la couleur des feuilles; on donnera les principales.

PROPRIÉTÉS. On a recommandé le suc du chou comme expectorant, béchique & anodin. Les feuilles & la pomme du chou passent pour un aliment anti-scorbutique, purifiant, sur-tout quand il est confit avec le sel, comme dans la préparation appellée *chou-croûte*. Il est de difficile digestion pour les gens sédentaires & les estomacs foibles.

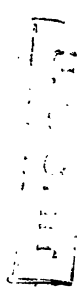
USAGES. On fait avec les jeunes feuilles cuites & pilées des cataplasmes, propres à conduire à maturité les tumeurs dures & froides.

Digitized by Google



Chou

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *SINAPIS.*

HERBE BISANNUELLE.

Noms { latin. *Sinapis arvensis*, Lin.
françois. LE SENEVÉ.
——vulgaires. LA SANVE, LA SANVRE, LE SENAUVE.

Détail des parties caractéristiques.

A. Fleur de grandeur naturelle. Chaque fleur est composée de quatre pétales soutenus par des onglets assez longs & menus; de six étamines, dont deux sont plus courtes; d'un pistil qui devient une silique longue d'un pouce & demi ou environ; d'un calice de quatre feuilles qui subsistent peu. On trouve à la base des étamines, quatre glandes sur le réceptacle.

B. Silique de grandeur naturelle.

H. Etamines & pistil de grandeur naturelle.

3. Feuille de la tige en grandeur naturelle.

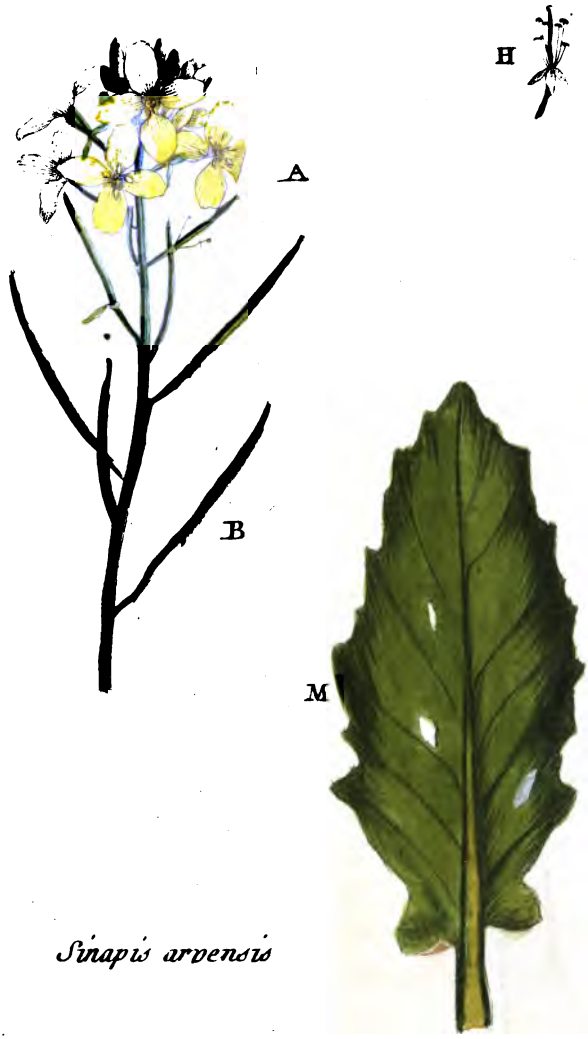
PORT. Ses tiges s'élèvent d'un à deux pieds. On la trouve communément dans les champs : elle est en fleur en avril & mai. Herb. I. III.

Il y a une variété à feuilles découpées.

PROPRIÉTÉS. Dans le nord de l'Europe, cette plante entre dans le potage du paysan.

Les vaches, chèvres, moutons & cochons la mangent. La plupart des chevaux n'en veulent point.

Digitized by Google



Sinapis arvensis

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *SINAPIS.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Sinapis alba*, Lin.
franç. LE SÉNEVÉ BLANC.
—vulgaires. LA SANVE, LA SENÈVE, LA MOUTARDE BLANCHE.

Détail des parties caractéristiques.

A. B. C. Epis de fleurs de grandeur naturelle dans différens états.

Les fleurs sont composées d'un calice de quatre feuilles, de quatre pétales disposés en croix, de six étamines, dont quatre grandes & deux petites, & d'un pistil qui devient une silique longue arrondie, & hérissée de poils.

PORT. Ses tiges s'élèvent de deux pieds ou environ. On la trouve dans les champs, les prés : elle fleurit tout l'été. Herb. I. III.

PROPRIÉTÉS. Toute la plante a un goût âcre, approchant de celui de la moutarde ordinaire, au défaut de laquelle on peut l'employer dans les maladies, mais à dose plus forte.

Digitized by Google

Digitized by Google

U. B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *SINAPIS.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Sinapis erucoides*, Lin.
françois. LA MOUTARDE BATARDE.
——vulgaires. LA ROQUETTE BLANCHE, LE SENÈVE BLANC.

Détail des parties caractéristiques.

A. Fleurs de grandeur naturelle ; elles sont composées de quatre pétales, de six étamines dont deux sont plus petites, d'un pistil qui devient une longue filique, & d'un calice de quatre feuilles qui tombe avant les pétales.

1. 2. Les étamines & le pistil dans le calice.

3. Une feuille de grandeur naturelle.

PORT. Cette plante s'élève de deux pieds ou environ ; on la trouve dans les champs : elle fleurit au printemps. Herb. I. VI.

PROPRIÉTÉS. Ses feuilles ont un goût herbacé, piquant, âcre. Ses fleurs sont sans odeur.

Digitized by Google

Moutarde batarde

Digitized by Google

U. B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *RAPHANUS.*

HERBE BISANNUELLE.

Noms { latin. *Raphanus sativus, oblongus*, Lin.
françois. LA RAVE.
——vulg. LA PETITE RAVE.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, composée de quatre pétales, d'un calice de quatre piéces, de six étamines & d'un pistil.

2. Les étamines & le pistil de grandeur naturelle.

3. Le fruit : c'est une silique à deux loges, séparées par une cloison fort mince & inégale.

a. La racine de grandeur naturelle.

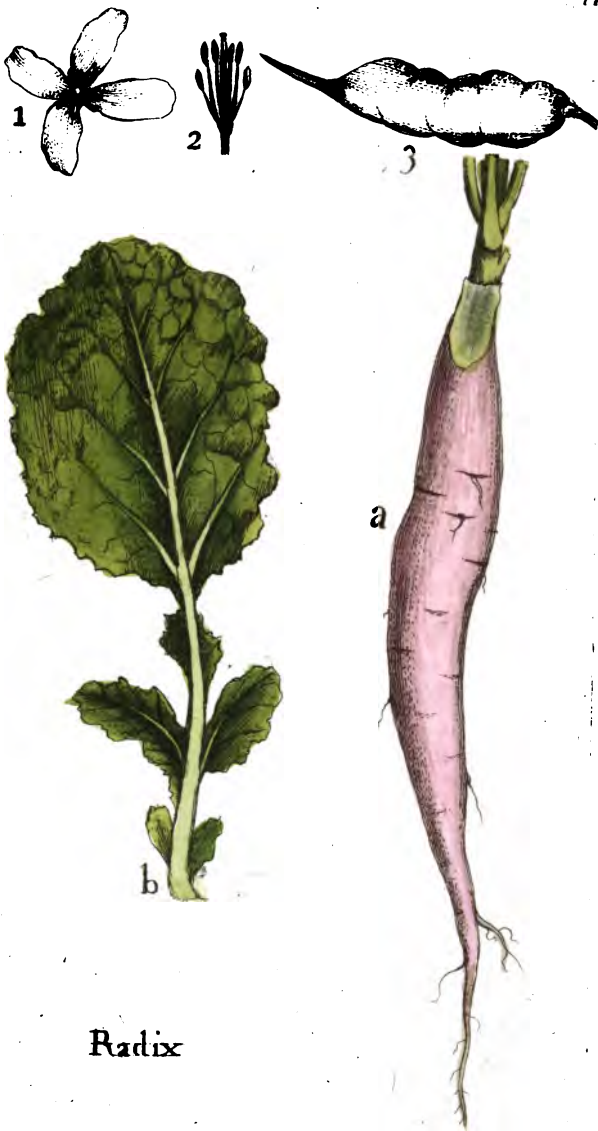
b. Une feuille de grandeur naturelle.

PORT. Cette plante s'élève au moment de sa floraison à la hauteur de trois pieds ; les fleurs naissent aux sommets des branches. On l'attribue à la Chine : elle se cultive dans les jardins. Les fleurs sont ou blanches, ou jaunes, ou rouges, ou panachées ; elles paroissent en Juin & Juillet.

Il y a plusieurs variétés, dont les principales sont la Rave hâtive, & la Rave de Hollande ou couleur de rose.

PROPRIÉTÉS. La racine ou rave est âcre, piquante, stomachique, apéritive, diurétique : elle est d'un fréquent usage comme aliment, sur-tout étant mangée crue avec du sel ; mais on s'en sert peu comme médicament.

Digitized by Google



Radix

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *RAPHANUS.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Raphanus*, *Raphanistrum*, Lin.
françois. LE RADIS SAUVAGE.
—vulgaire. LE RAVONET DES CHAMPS.

Détail des parties caractéristiques.

A. Extrémité supérieure, d'une tige de grandeur naturelle.

1. 2. 3. Fleurs de grandeur naturelle; elles sont composées de quatre pétales, de six étamines, dont deux sont sensiblement plus petites; d'un pistil qui devient une silique articulée, & terminée par une corne pointue. B. C.

R. Feuille de grandeur naturelle; elle n'embrasse point la tige comme celles des différentes espèces de choux; & elle est rude au toucher, ainsi que les tiges.

PORT. Ses tiges s'élèvent d'un pied & demi ou environ; ses fleurs varient beaucoup pour la couleur, & ses feuilles affectent différentes formes. On la trouve dans les champs; elle fleurit au mois de juin. Herb. I. VI.

PROPRIÉTÉS. On a attribué dans le Nord aux graines de cette plante, mangées dans le pain, une maladie convulsive épidémique, qui a des causes plus puissantes.

Les chevaux mangent l'herbe,

Digitized by Google

Radix sauvage

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *BUNIAS.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Bunias Erucago*, Lin.
françois. LA CAMELINE DES CHAMPS.
——vulgaire. L'HERBE AUX CARELETS.

Détail des parties caractériſtiques.

A. Extrémité ſupérieure d'une tige de grandeur naturelle.

B. Extrémité inférieure de la tige.

1. Fleurs de grandeur naturelle; elles ſont compoſées d'un calice de quatre feuilles, de quatre pétales diſpoſés en croix, de ſix étamines, dont deux plus courtes & oppoſées, & d'un piſtil qui devient une ſilique courte, anguleuſe & irrégulière.

2. Silique de grandeur naturelle.

PORT. Sa tige s'élève de deux pieds ou environ. On trouve cette plante dans les champs aux environs de Paris, & particulièrement au deſſus d'Ivry. Herb. IV.

Digitized by Google

Digitized by Google

U. B. G

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, TÉTRADYNAMIE. *Ordre*, SILIQUEUSE. Genre de Lin. *Isatis*.

HERBE BISANNUELLE.

Noms { latin. *Isatis tinctoria*, Lin.
françois. LE PASTEL.
——vulgaires. LE PASTEL SAUVAGE, LA GUÈDE, L'HERBE SAINT-PHILIPPE.

Détail des parties caractéristiques.

A. Extrémité supérieure d'une tige de grandeur naturelle. Toutes les fleurs sont pendantes, composées de quatre pétales, de six étamines, d'un pistil & d'un calice à quatre divisions; les étamines sont presque égales en hauteur; les siliques sont grandes & minces, & ne contiennent qu'une semence.

B. Silique de grandeur naturelle.

C. Feuille de grandeur naturelle.

PORT. Ses tiges sont rameuses, hautes de deux pieds ou environ. On la trouve dans les terrains pierreux; elle fleurit en mai & juin. Herb. V.

On la regarde comme variété du pastel cultivé.

PROPRIÉTÉS. Les fleurs ont une odeur spermatique, les feuilles un goût herbacé un peu salé; elle passe pour astringente, vulnéraire & apéritive.

USAGES. On obtient des feuilles pourries de cette plante une teinture bleue avec laquelle on teint les tissus de laine. Le pastel est la base de plusieurs autres couleurs: elle étoit autrefois plus en usage qu'aujourd'hui; on emploie davantage d'indigo, qui procure une teinture plus belle & plus durable. On nomme *cocagne* les pains ou boules de pastel préparé pour la teinture.

Les anciens guerriers Bretons se peignoient le visage avec le pastel, pour se rendre plus effrayans à leurs ennemis.

Les vaches mangent l'herbe du pastel, mais les chevaux, moutons & chèvres la laissent.

Digitized by Google

Pastel

Digitized by Google

U.B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, MONADELPHIE. *Ordre*, DÉCANDRIE. Genre de Lin. *GERANIUM.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Geranium cicutarium*, Lin.
françois. LE PETIT BEC-DE-GRUE.
——vulgaires. LE BEC-DE-GRUE RAMPANT, LE BEC-DE-CICOGNE, LE GERANIUM RAMPANT.

Détail des parties caractériſtiques.

a. b. Des fleurs de grandeur naturelle.

1. Les dix étamines unies en un ſeul corps par leur baſe, deſſinées à la loupe.

2. Les étamines dans leur calice, deſſinées à la loupe.

3. Les fruits de grandeur naturelle.

PORT. Cette plante eſt deſſinée de grandeur naturelle : on la trouve dans les terrains incultes, ſur le bord des chemins ; elle fleurit au printemps. Herb. II. III. IV. V. VI.

PROPRIÉTÉS. Ses feuilles & ſes tiges on un goût âcre : ſes fleurs ſont ſans odeur.

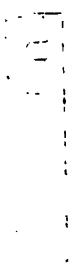
USAGES. On a recommandé cette plante comme aſtringente, vulnéraire, déterſive : ſes feuilles & tiges ſont preſcrites en cataplaſmes ſur les tumeurs qui ne ſont pas inflammatoires, les plaies, les ulcères ; mais leur action n'eſt pas très-marquée.

Ses graines ſont l'hygromètre, c'eſt-à-dire indiquent l'humidité de l'atmoſphère en ſe detordant, & la ſéchereſſe en ſe tordant.

Digitized by Google

petit bec de grüe

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, MONADELPHIE. *Ordre*, DÉCANDRIE. Genre de Lin. *GERANIUM.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Geranium Robertianum*, LIN. / françois. L'HERBE A ROBERT. / —vulgaires. LE BEC DE GRUE, LE GERANIUM, L'HERBE A L'ESQUINANCIE.

Détail des parties caractéristiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, composée de cinq pétales, de dix étamines unies en un corps, & d'un pistil qui devient une capsule longue, pointue.

2. Un des pétales.

3. Les dix étamines & le pistil dans leur calice.

4. Le pistil dans le calice privé des étamines.

5. Le fruit dans son calice.

PORT. Ses tiges s'élevent d'un pied ou environ: on la trouve sur les vieux murs, dans les ruines d'édifices, les endroits humides & pierreux. Elle fleurit tout l'été. Herb. III, IV, VI.

Il y a une variété à fleur rouge & une à fleur blanche.

PROPRIÉTÉS. Toute la plante a une odeur désagréable, & une saveur salée & âpre: elle passe pour vulnéraire, astringente & répercussive.

USAGES. On emploie les feuilles bouillies dans du gros vin en cataplasmes dans quelques maux de gorge, & sur certaines tumeurs humorales; mais cette plante a très peu d'action.

Digitized by Google

Herbe à Robert.

Digitized by Google

U. B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, MONADELPHIE. *Ordre*, DÉCANDRIE. Genre de Lin. *GERANIUM.*

HERBE ANNUELLE.

Noms { latin. *Geranium rotundifolium*, *Lin*
françois. LE PIED DE PIGEON.
—vulgaires. LE BEC DE GRUE, LA FAUSSE MAUVE, LE GÉRANIUM A FEUILLES RONDES, L'HERBE AUX LANGUES.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, compoſée de cinq pétales, de dix étamines unies par leur baſe en un ſeul corps, & d'un piſtil à cinq ſtygmates.

2. Un des pétales de grandeur naturelle.

3. Les dix étamines & le piſtil ſont portés ſur un calice de cinq pieces, deſſiné à la loupe.

4. Les fruits dans leur calice qui perſiſte après la déſloraiſon.

Il y a des variété à fleur blanche, à fleur bleue, & d'autres qui different par les feuilles plus ou moins longues ou découpées.

PORT. Ses tiges s'élevent de huit ou dix pouces: on la trouve dans les terreins incultes, les jardins; elle fleurit tout l'été. Herb. II. III. IV. V. VI.

PROPRIÉTÉS. Toute la plante a un goût ſalé & une odeur aſſez forte; elle eſt aſtringente: on lui attribue les mêmes vertus qu'à l'eſpece nommée *herbe à Robert*, mais moins marquées: c'eſt pourquoi on ne s'en ſert qu'au défaut de cette derniere, comme médicament vulnéraire, réſolutif, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

Digitized by Google

Digitized by Google

U. B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, MONADELPHIE. *Ordre*, POLYANDRIE. Genre de Lin. *ALTHÆA.*

HERBE VIVACE.

Noms { latin. *Althæa officinalis*, Lin.
françois. LA GUIMAUVE.
——vulgaire. LA VIVE MARNE.

Détail des parties caractériſtiques.

A. Extrémité ſupérieure d'une tige de grandeur naturelle.

B. Fleur de grandeur naturelle. La corolle eſt monopétale, régulière, partagée en cinq parties égales juſqu'à la baſe; elle a un nombre indéterminé d'étamines réunies en un ſeul corps: elle a un double calice; celui qui ſert de baſe immédiate à la fleur eſt diviſé en cinq parties: le calice extérieur eſt diviſé en neuf.

1. 2. Différens états des étamines réunies en un ſeul corps.

3. Le calice interne.

4. Le calice externe.

PORT. Ses tiges s'élèvent de quatre à cinq pieds; on la cultive par tout: elle fleurit ſur la fin de l'été.

PROPRIÉTÉS. Elle eſt douceâtre, inſipide au goût; ſon ſuc eſt très-mucilagineux, ſur-tout dans les racines: elle eſt très-émolliente, anodine, laxative.

USAGES. On fait avec les fleurs des infuſions béchiques, expectorantes; avec les feuilles, des lavemens, des bains; avec les racines, une pâte & des tablettes recommandées dans les rhumes.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, MONADELPHIE. *Ordre*, POLYANDRIE. Genre de Lin. *MALVA.*

HERBE ANNUELLE.

NOMS { latin. *Malva rotundifolia*, Lin.
françois. LA PETITE MAUVE.
—vulgaires. LA MAUVE RONDE, LES FROMAGEOTS BLANCS.

Détail des parties caractériſtiques.

1. Une fleur de grandeur naturelle, compoſée de ciuq pétales, d'un nombre indéterminé d'étamines unies en un ſeul corps, & de deux calices. Le calice extérieur eſt à trois diviſions, & l'intérieur à cinq.

2. Un des pétales, à l'onglet duquel eſt attaché le corps des étamines deſſiné à la loupe.

3. Les étaminées deſſinées à la loupe · leur baſe eſt un tube ou une gaîne que traverſe le piſtil.

4. Le piſtil deſſiné à la loupe.

5. Une des capſules qui repréſentent le fruit.

6. Colonne qu'on peut regarder comme le centre du fruit, puiſque toutes les capſules l'environnent.

7. Un fruit ou graine de grandeur naturelle.

PORT. Cette plante s'éleve peu; ſes tiges ſont longues, mais rampantes : on la trouve ſur le bord des chemins, dans les terreins incultes, à l'abri des vieux murs, dans les endroits peu fréquentés; elle fleurit tout l'été. Herb. I. II. III. IV. V. VI.

PROPRIÉTÉS. Ses feuilles & ſa racine machées, ont une ſaveur mucilagineuſe, douce & nauſeuſe; elle eſt bechique, anodine, émolliente, laxative.

USAGES. Elle entre dans les tiſanes, les bouillons, les apozemes, cataplaſmes, & lavements adouciſſants, rélâchants.

Digitized by Google

Petite Mauve.

Digitized by Google

U. B. C. L.

Digitized by Google

Digitized by Google

Classe, MONADELPHIE. *Ordre*, POLYANDRIE. Genre de Lin. *MALVA.*

PLANTE VIVACE.

Noms { latin. *Malva silvestris, Lin.*
françois. LA GRANDE MAUVE.
—vulgaires. LA MAUVE DE VILLE, LE FROMAGEOT, LE FROMAGELET, L'HERBE A LACHER, LE BEURET, L'HERBE SAINT-SIMON.

Détail des parties caractéristiques.

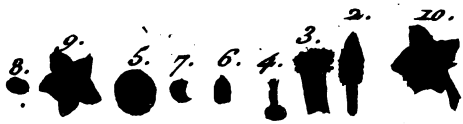
1. Une fleur de grandeur naturelle, d'une seule piece, divisée profondément en cinq parties qu'on pourroit prendre pour cinq pétales; ceux-ci étant unis seulement par leurs onglets.
2. Corps formé de l'union d'un nombre indéterminé d'étamines.
3. L'union de ces étamines forme une gaine que le Dessinateur a ouvert pour laisser voir la situation des pistils qu'elle renferme.
4. Le germe surmonté de ses styles.
5. Le germe grossi & devenu capsulaire.
6. Une colonne qui sert de réceptacle & d'axe à toutes les capsules qui l'environnent. C'est le centre du fruit.
8. Forme d'une graine que chaque capsule renferme.
9. Le fruit de son calice qui ne change pas de forme.
10. Le calice qui, selon M. Linné, est double.

PORT. Les tiges de cette plante s'élevent de deux pieds ou environ : elle croît dans les terreins incultes : elle fleurit tout l'été. Herb. III.

PROPRIÉTÉS. Les feuilles en les broyant donnent un suc gluant d'un goût fade; toute la plante est émolliente, adoucissante, laxative.

USAGE. On fait de ses feuilles un syrop, des décoctions, des cataplasmes, des bains; & on prépare avec les fleurs une conserve assez usitée.

Digitized by Google



Digitized by Google

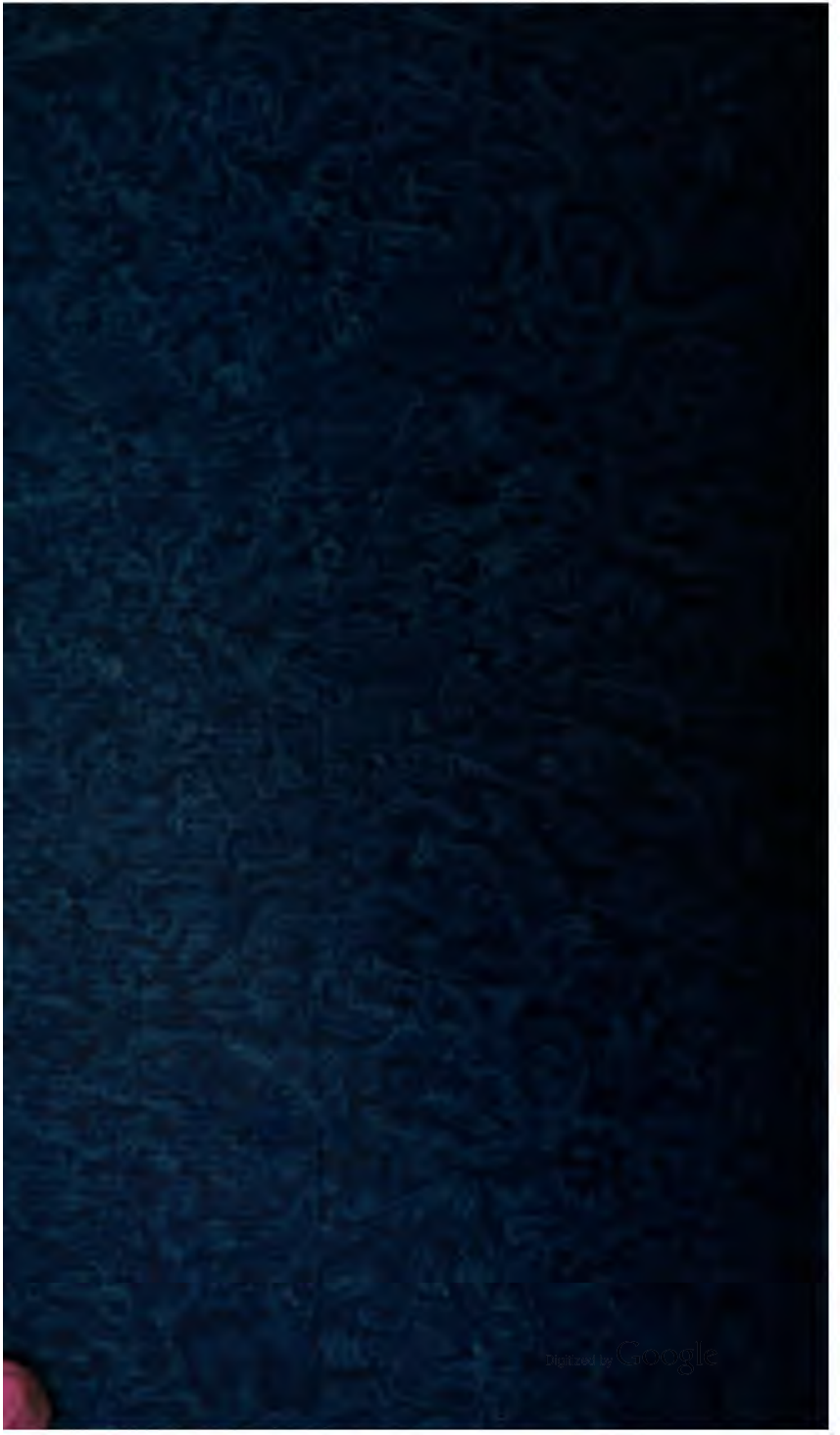
U. B. GENT

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google


Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google